

905055

# STRAZNIK

Korony Niebieskiej.  
W P R A W D Z I C V  
Herbownych Murow strzegącym

*Jásnie Wielmożnym łegomości Panu*

PAWLE LVDOWIKV  
NA SZAWINIE  
SZAWINSKIM

Woiewodzie łnowłocławskim, Brzeskim &c. &c.

S T A R O S C I E.

W dzień pogrzebu.

Przes Xiędza FRANCISZKA ELERTA, Zako-  
nu Bráci Mnieszych S. F. O. O. Reformatow, Prowincyi  
Wielkopolskiej Conwentu Włocławskiego GWARDIANA.

W Kościele tegoż CONWENTV.

Dnia 10. Lipca Roku 1679.

WYSTAWIONY.

Z pozwoleniem Starzych.

---

W P O Z N A N I V.

W Drukárni X. WOYCIECHA LAKTANSKIEGO



NA HERB Iásnie Wielmożnych Ichmościow  
PP. Prawdżicow SZZAWINSKICH.



905055 II

LEW Murow pilnujący w niebo się podnosi.  
Pierścień złoty wolności Koronie przynosi.  
Bo dawnie PRAWDŻICOWIE, Murem, Rada, byli  
Monarchom, y Królestwu którego bronili.  
Práwie czuli Straznicy, cnoty przestrzegając  
Bogu, Królom, Ojczyźnie miłymi zostając.

Bibl. Jag.

St. Dr. 1985 W 1771/2 (149)



JASNE WIELMOŻNEY  
Moiey Wielce Mści Pániey y Dobrodzieyce  
IEI MOSCI PANIEY  
V I C T O R Y I  
z M O R Z Y C  
S C Z A W I N S K I E Y  
WOIEWODZINEY INNOWŁOCŁAWSKIEY &c. &c.  
Moiey Mści Paniey.

*Jásnie Wielmożna Mśca Páni Woiewodzina Inno-  
włocławska*

*Páni á Dobrodzieyžo moia.*

**P**ospolite v wsytkich axioma, strzeżonego Pan  
Bóg strzeże. strażnika tego pilno dusy swey, á cżaz Niebá  
strzegacego, ktorego W. M. M. Páni y Dobrodzieyce kazá-  
niem adumbrowanego donę, mniemam iż Boska wżawšy w mą-  
nutenencya opátzność strzeglá, y nieużytey pożyć nie dáła śmierci.  
A lubo exuix skázitelności z Lwa tego zsięte, to mnie ysa. Ciáto  
Lew ten o ziemię porzucił, dusę do niebá kieruiac. Corpora ma-  
gnanimo satis est strauisse Leoni. Stárożytność pisse, iż Lew  
stáwał sie o pánne. Tá bacząc srogość ięgo, koniycya podáła, iż mu  
sie dostać miálá, ále, tak żeby surowość swię. drapieżność, y pá-  
zury, kły ogromne odrzucił, co Lew uczynił. Niebo iest do dzie-  
siaći przyrownáne Pánien. Simile est Regnum cælorum decē  
Virginibus. I tan Święty widział ie w postaci sroczney oblubieńcy.  
Vidi Ciuitatem Sanctam Ierusalem paratam sicut sponsam  
ornatam. Wsýscy się o te stáramy, á że tam drapieżni, gniemi-  
wi, mściwi, nie wnida, wsýtko to skłádamy, wostatku y ciáto t y-  
but śmiertelności plácac, áby tym prędzey y lekezey doić Niebá, tu

Math.

25.

Apoc. 21.



Eccl. 12.

Judic. 14

Apoc. 2.

Daniel. 6.

zostawieni. Pobożnie zmarły I. W. Woiewoda Lwem będąc mu-  
siał lwiego zstawać sercá, ale jednak imoia go I. W. Woiewodzi-  
na tak wykwata nastrojność, iż ten Lew złożył wseika suro-  
wść, a jednym dobroczynnym y ná ubogie nielce tást awym stał sie.  
Dobrodziecem. O Herkulesie, Agamemnonie powiadaia że w Lwib  
chodzili skorách. Pan ten pobożnie zmarły aby mu y tá skóznitelne-  
go ciała do Niebá niewádzita skora złożył ia, y co ziemskiego zie-  
mi, co Boskiego oddał w ręce Bogu. Reuertatur pulvis in terram  
suam & spiritus redeat ad Deum qui fecit eum. Niegdys  
mężny Samson dzielnie potka się z Lwem y znaczna otrzymawszy  
Victoria, plastr miodu zroiacy mi się znalazł w uściech iego pszo-  
tami. Declinavit ut videret cadauer Leonis & ecce examē  
apū in ore Leonis erat ac fauus mellis. Widzę ia Lwa tego lubo od  
śmierci zabitego, jednak przy Victoryi Tryumfuatogo. Widzę  
beniem plastr miodu stodkiego IEZUSA, widzę Roi pscoť y Markę  
ich Pannę Przenaświętszą z Swiętymi Patronami w uściach iego,  
ktorych serdecznym przed śmiercią, y przy śmierci wzywał affe-  
ktem. Dobre to y pociesze z tym Lwem sercu W. M. M. M. Páni  
z frasmanem potkanie, gdzie ( przyszedłszy ut videres cadauer  
Leonis ) znayduieś takie przy tym Lwie stoczy. Niechże tedy  
gerzkośćia nápełnione serce W. M. M. M. PANI stodki Zbawiciel  
stodzi, niech mu dobra y pobożna o zbawieniu zmarłego iego Mości  
otucha folgę czyni, niech w tym żalu W. M. M. M. PANI práwa  
iakoż prawdziwa zostaieś VICTORIA. Zwłaszcza iś ten Straznik  
Vincens, ktoremu w nádgrode Straży frukty wiecznego błogostá  
wieństvá dáne. Vincenti dabo edere de ligno vitæ. Bo go  
światobliwość W. M. M. M. Pánicy przy rzęsiłtych zá duszę iego pro-  
wizjach. extraxit de lacu Leonum. A Bog naywyższy Sowitými te  
żale y stráty niech nádgradza pociechami. Oco Máiestatu iego pro-  
śac w táskę się W. M. M. M. PANI y Dobrodziejki z ubogim odda-  
ie Zakonem.

W. M. M. Páni y Dobrodziejci  
Naywyżzy fluga y Bogomédica  
Xiadz: FRANTIŠEK ELERT Reformát.



Clamabit Leo super speculam Domini, Ego sum. Stans iugiter per diem, & super custodiam meam ego sum, stans totis noctibus. *Isaia 21.*

*Zakrzyknie Lew z Fortecy Pánskiej, ia. iezdem, wstáwicz na wednie y w nocy stráß moiey odpráwniac Fortecy, Ia. iezdem. słowá Izáiasza Proroká.*

*w Rozd. 21.*

**L**ew záryknie/ á kto sie nie zleknie? Mur y sie wálo/ á kto sie nie vmknie? Miecze w glowach wtapiało/ kto swoiey nie schroni? Chorągwie zwilało kto nieucieczce? Pierścien slubny wydzierają/ kto gwałtu nie zawała. *3. S.* ó iak by często gwałtu ná nieprzyaciela dusze z ciał ludzkich wydzierającego/ ná śmierć gwałtu wołać porzeba! ó iak by się od tej murów grobowych by można wmykać ruiny? o iak by wcześniej przed nieuchronnym Bożkley sprawiedliwości/ głowy vchylać mieczem? ó iak by spieknąć od swiata y marności iego zwisać chorągiew/ y całe wszystkim abantkowawey proznościa/ pod Radwanem Chrystusowym Awiego zostać męstwa/ do pierścienia szczyliwey wspinając się wmyślem dopędzać wieczności.

Niemasz sie czego chwycić ná świecie/ z wiatrem wstykło wietwa/ Nam nostri fugiunt, ut levis aura dies. Spaleczyna sie rwie. Si rumpatur, quis refecerit? Złednym ginie atomem/ vix cernitur. Spiesžno vchodzi/ quotidie sepulchro propior. z miesiącem się mieni. Nunquam in eodem



dem statu. 3 bżwiękiem vstaie. Cum esse incipit desinit. 3  
 śniegiem topnieie/ Actactu moritur. 3 niska sie rarga/ faci e  
 rumpitur, 3 sklem sie clucze pulchrum sed fragile. 3 ombro  
 niszczecie/ putatur esse & non est. Kołem się toczy/ Attol-  
 lit & deprimir. 3 trzćina się chwieie/ venti ludibrium. A niech  
 by nie trzćiniány/ nie nićiány/ nie stómiány/ nie paięczány ży-  
 wot nasz był. Niech by go dobrze zwały y/w fortecy zelazne  
 klamry zawiwały/ niech by groty grodziły/ niech by wspięci  
 na murach pilno (prawdziwi w męstwie/ w śpiałości/ w  
 Rycerskiej dzielnosci w Familii zacności) Lwi/ abo Prawo-  
 dźciowie życia swego strzegli/ niech by go strzały pogona-  
 czykow gonily/ abo ogonczykow oganiály/ Niech by Bra-  
 my/ Wieże Basty/ Reduty Grzymalow zbroynych bronily/  
 y tam śmierć trasi/ Groty/ dzidy/ strzały/ miecze/ chora-  
 gwie oręża potruży/ Mury Wieże powali. I na wysokim  
 Senatórskiej godności/ y na najwyższym Królewskiej do-  
 stoyności dosięże kolossie.

Kto sie dobrze przypatrzy rozniży/ Która między Pá-  
 ny a vbogimi zachodzi/ przyznać musi/ iż śmierć Panow  
 wielkich z murow z fortecy do grobu sprowadzá/ w murach  
 ich bierze; a vbogich zaś z ziemi tylo bezbronnych do dolu  
 wrzuca. Vbogiego lada wiatr powionie/ to go o ziemię/ nie  
 ma kto ratować/ Ktory żadnego nie może dowolac się ratun-  
 ku/ nie ma kto płakać/ Ktorego zdawna opłakala nędzá. Ale  
 do Panow nie przez ieden mur śmierci cisnąć sie potrzeba/ nie  
 ieden Sturm śmierć odprawić musi nim Pana vdusi. Musi  
 się do Panow śmierć przez Apteki/ iakoby zasadzili stradac/  
 przez Medykow iako Gwardia cisnąć z Żukiem trzaskiem o-  
 krzykiem przez płacze/ łamieny pokrewnych/ przyiacioli wpa-  
 dać/ a postatemu wpadnie a częstokrot zdrada na mury/  
 Mors nulli parcat honori. Vbogich śmierć zwoinie łatwo/  
 bo sie niemają czym bronić. Ale Panowie/ Ktorzy to mają  
 Choragwie Kadwany/ mieczyste Pomlány/ wspięte na stra-  
 3y Lwy



zy Lwy nie zaraz się dąbże. Wbogiego śmierć iako chęć  
zajaca poiedynkiem wgoni. Ale Pan stawia się iey iako Lew/  
ma się czym bronić/ wspiera się z Ezechiaszem aż ku nie-  
bu wymyślem wymodli się albo go też wyproszą od śmier-  
ci. Wbogiego iak stome/ iak trzcinę śmierć złamie/ bo nie z  
niego nie weźmie/ ale Pana iak muru gdzie starby zbiory/  
splendory dobywać trzeba/ musi rydlem kopać/ moryka tłuc/  
miny a prośe chorob rozmaitych mur ten rozwalając/zasadzić.  
wbogi iest iak glina/ co ia deszcz rozklepie/wiatr rozwieje. Ale  
bogacz iak cegła mocno wypalona/ ktorey lada deszcz/ lada  
wiatr nie zaszkodzi/ trzeba młotkiem różney tłuc to cegle  
choroby/ aż ostatekniey dotłucze pusa śmiertelny cegielki.

Nadalszy dowód tego. Król Syryjski woiuiąc przeciw Kró-  
wi Izraelskiemu kawalerya swoje tak exhortuje: Non pu-  
gnabitis contra, minorem, & maiorem quempiam nisi con-  
tra Regem Israel solum. Nie wżaniać żołdaka prostego/ abo  
vnder Officyera bą y chodź Maiora nie będziecie/ contra  
minorem & maiorem non pugnabitis, samego tylo Króla  
Izraelskiego pozyc nam potrzeba. Gdzie aduertuicie śmierć  
prostego żołnierza lekce waszy czasem przemija/ bo go łatwo,  
kiedy chce zwoiuić/ ale na Pana wspaniałe sile y imper wy-  
wiera/ contra Regem Israel solum. Ztąd Achab Król Izra-  
elski chcąc aby go śmierć pod wojenna niepoznała kampania/  
złożył purpure Królewską/ a iednego żołdaka wdział na  
się liberis. Porro Rex Israel mutauit habitum suum & in-  
gressus est bellum. A to uczynił aby się śmierci uchronił/ wie-  
dzac iż na Pany y wielkie Stany wielka zawsze poręga/  
wielka pogonia/ a zwłaszcza pod wojenna pore gdzie śmierć  
przez nieprzyjaciela y wnąyobronieyszey Królów/ Heermanów/  
Panów dobywa fortcey. I nieomylnie poznoli przedtoli  
śmierć swego dokaze/ zdradeli strumienili fortcey dobedzie/  
na murach wsiędzile/ y ztamtąd/ naipoteżniejszyego Lwa zwa-  
li/ y do grobu w wali/ y cale nayoobronieysze zburzy zminu-  
ie Król

3. Re

22.

Ibidem

v 30.



n lib.  
ed De.  
s sie  
mut:

le Krolestwa. Defenie. o tym Philo Hebraus. Ante Macedo-  
num imperium inclita fuerat Persarum felicitas; sed vna di-  
es tam ingenti Regno finem attulit. Aegyptiorum perampla  
& magnifica potentia; sed nubes in modum eius felicitas præ-  
terit. Quid Aethyopes? quid Cartago? quid Africa? quid Pon-  
tici Reges? quid Europa Asiaq; & vt compendiò dicam totus  
habitabilis Orbis. Nonnè more naus, susq; deq; iactatæ ma-  
rinis fluctibus, nunc aduersis ventis, nunc secundis vitur.  
y Konkludnie. Nihil igitur est in humanis rebus, præter vmbra  
auramque leuissimam, sine mora præteruolantem, eunt enim  
vtró citroq; tanquam æstuaria. Hæc ille. Kwitelo przed  
Macedonskim Panowaniem Persow Krolestwo/ az ci o ieden  
dzien precz zburzone zginelo. Egypetu magnificentia wszy-  
etnim wiadoma byla az ci iak oblog ubiegatocy przemienila.

A Cartago/ Afryca/ Europa/ Asia/ nie bawiac wszytek  
swiat izalif nie przemila/ izalif sie nie ruinuje/ izalif sie nie wa-  
li? Izalif Krolom z glowy korony/ Marsalkom z retu lasti  
Hermandom bulawy/ Kiozecie Mierzy nie wpadalo/ w grob nie  
wpadalo/ a przecie ludzie tego nie wwarzalo/ iz smierc y przez  
mury do nich trafil/ a kazdego wloch grobowy wsadzil.

Wkradla sie zdrayczynna w Herbowne Jasnie Wielmożnych  
Prawdzykow mury/ rożnych zażywając Seratagemmatow /  
co tym to dwym atakowala Lwa tego sposobem/ to ta to  
owa szemniac choroba/ ale zarowne wielki odpor uznala/ za-  
pilnym Twoim Jasnie Wielmożna Woiewodzina Inno-  
wloclawska staraniem/ izes Victorya bywasy dlugo wrym-  
phowala/ zes smierci murow tobie ulubionych ruinowac /  
Lwa wlochanego zabierac/ Pierscienu slubnego lamac/ wy-  
dzierac nie dala. Zarowne przy nim Victoria byla/ bo smierc  
na gotowego/ dobrze po Chrześciansku szalem strucho serdes-  
czno schodzacego/ Crucyfix z łzami caluicego (co w oczach  
moich bylo) trafila. Garnol sie ten pobożny Pan do Boga  
serdecznym wzywając racunku tego affektem/ do Przenasw:  
Panny



Panny się wcielił/ do Opra świętego Franciszka/ Augustina/  
 świętego Antoniego/ Do marta/ w których to wystąpił je miał  
 obfitosc Kapłanów (co jest wielka szczęśliwość) z ich Za-  
 konów przy śmierci. Którym nawet mowę zamknęły/ raz  
 podwładzicia y więcej/ y mnie samemu powielekroć ręce sci-  
 śtając znał żalu serdecznego za grzechy dawał. Oczy wo-  
 braz Naswieśey Panny wlepiły/ Krucifik do serca przy-  
 tuliły/ stawil się mężnie tak Lew śmierci. Iustus quasi  
 Leo confidens. Szczęśliwy kto tak otrzymuje Victorię/ bo  
 mowi Gregorz S. Mors ipsa cum venerit vincitur? si prius-  
 quam veniat semper timeatur. Na gorowego z dobro di-  
 sposicia schodzącego śmierć trafia.

Prouer.

Gregor  
 hom.

Wice pokaze iż ten Lew wspięty/ Straz pilna odpra-  
 wiać Herbowney murów swoich fortecy/ od ruiny se nie-  
 przylaciełstey/ Victorię otrzymawszy salował. Ty który  
 strzeżesz Fortec y Murów dusz naszych. Nisi Dominus cu-  
 stodierit frustra uigilat qui custodit &c. Który iakż Lew  
 VICTORIA (dat cui vult) zawoła w Twojej piastunie manu-  
 tenentii. Vicit Leo de tribu Iuda. secundum reym saluaty.  
 A my też strzegac zbawienia naszego/ pilney Lwa tego chciey-  
 my przypatrzyc się vigilyi

Psal. 1

Apoc.

Z przyrodzenia Lew Straznikiem/ nigdy nie spi zawoła  
 wigiluje; Oczy nie mruży/ ale otwarte y leżąc czuwa/ zed  
 Lwa na Watycanie w Rzymie w Palacu Papiesskim obacz kto  
 chce leżaco odmalowanego/ ale oczyma otwartymi/ straż  
 pilna odprawiającego/ z taką inscriptia. Dormiens uigilat:  
 zed Grece y Starożytności na drzewiach kościelnych w Pa-  
 lachach Panich Lwy malowali/ rzaiące iakoby straż iakż  
 stawiali/ przydawszy epigraphę: non dormit qui custodit. I  
 sam Krol Salomon Lwy za straż najsławniejszą/ około Thro-  
 nu swego locował. Leonēs stabant iuxta manus singulas,  
 & duodecim leonculi stabant super sex gradus hinc arque  
 inde. Wyrażil dobrze Poeta Lwa Straznikiem.

3. Reg.



ut: in  
Item:  
vel: in  
i: cap:  
46.

us Apol:  
rog: 19.

*Est Leo sed custus, oculis quia dormit apertis.*

*Templorum idcirco, ponitur ante fores.*

Przetoż że wſzytkich zwierzoſw drapieżnych/ które paſzury za-  
trzymione maia/ wſzytkie ſię ſłepo rodzą. Sam Lew tylko  
co zrodzony/ żaraz okiem błysnie/ iakoby czynnym ſtrażnikie  
ſię pokazuiać. Plutarchus go nazywa Animal ſolare, zwie-  
rzem ſłonecznym. A Egypcianie chcec pilnego/ czuinego/  
y na wſzytkie ſię ſtrony oglądaiącego wyrazić człowieka/ Lwia  
głowe z otwartymi adryſſowali oczyma. Vigilantem sedu-  
lumque hominem, aut etiam custodem ostendentes, Leonis  
caput pingunt. Prawdziwoſka ſtraz Prawdzycomie/  
nie malowani ale żywi y prawdziwi w Meſtwo w dzielność  
kawałeczkę Lwi w Kroleſtwie naſem/ Jaśnie Wielmożni  
SCZAWINSKY odprawowali. Co SCZAWINSKI to Straz  
znik/ to Prawda albo prawdziw/ to Lew/ nie już tylko her-  
bownych murów ſtrzegacy/ ale teſz Kroleſtwa całego/ y Ko-  
ściola S. Catholickiego pilnuiaćy. Same te Radwani her-  
bowne J. W. Jędr. pp. VCHANſKICH, z tymi Lwami  
ſtrawionę ſwiadkiem/ iż o Kościol y za Kościol dzielnie  
ſię winowali. Same niaczę abo Pomianę/ Domu Młacie-  
rzyſkiego J. W. Jędr. pp. SOKOŁOWSKICH, nie-  
przyjaćiol od murów Kościola Bożego/ Rzeczypoſpolitey  
odpłata. A ci Lwi wſpici Ci SCZAWINSKY, na tę y  
na owe ſtrone oglądaiac ſię/ Pierścien złotey wolności/ w ła-  
pach piaſtuiać/ one wielkimi mądremi w Senacie ſiałowali  
radami.

Jęſze za Semowita Kiożęćią/ czterysta lat y daley zło-  
ta kierowali wolności/ kiedy Dąbziog SCZAWINSKI la-  
ſte Maſkalkowſka piaſtował/ a Dobisław SCZAWINSKI  
Woiwoda Rawni złota w Senacie ſacundia Muru Wyczy-  
ſte wſpierał. Tęż Brzeſcy/ Innowłodawſcy Woiwodo-  
wie/ Leczyccy/ Sochaczewſcy/ Innowłodawſcy Kaſtella-  
nowie SCZAWINSKY, którzy to mury do murów/ obro-

ne t  
ſto  
wn  
caci  
pra  
Je  
pra  
ſti/  
Ka  
wſ  
Ka  
Kto  
mia  
pra  
Se  
gi  
na  
eſſe  
par  
rel  
ne  
libe  
w  
de  
rad  
ia/  
go/  
Zac  
zy  
Ea  
uel  
niſ  
mu



ne do obrony/ Fundatorami Rzeczyckich/ Szawinskiich R/a.  
 ktorow zostaiac/ przydawali. Ale to swiejsze rzeczy/ o da-  
 wnych co mowic/ iako Prawdzicowie Kosciola swietego/  
 calosci Rzeczypospolitey/ Arte & marte bronili. Franciszek  
 Prawdzic Biskup wloclawski. Tuz Pioterowie Poznanscy/  
 Jan Mikolay/ Stanislaw/ Dobislaw/ Ploccy Biskupowie/  
 pramdlni Prawdzicowie/ Andrzej Plocki/ Mikolay Bel-  
 ski/ Wojewodowie/ meźni y odwazni w Senacie y obradach  
 Rzeczypospolitey Lwi/ pilni stroze. ktorzy to pilne oko na  
 wyszkie strony mieli/ ktorzy bez Interessow/ Privat dobro  
 Rzeczypospolitey y Slacheckiey wolnosci promowowali/  
 ktorzy nie to coby iaktymi faworami/ respektami/ tracic  
 miało/ ale co prawda a nie grzech/ iako Prawdowie/ albo  
 Prawdzicowie/ w Trybunalach/ w Senacie/ na Seimach/  
 Seimkach/ y gdzie tego byla potrzeba/ przeszkadzaiac powa-  
 gi maiestatom Pauskich/ y calosci Rzeczypospolitey mowili/  
 na pamiec wneli one Sententiae: Senator in Senatu, Auditor  
 esse debet sententiarum Reipublicae conducibilium, etiam si  
 parum iocundae auditu fuerint, & aliis in uerbo adulationes  
 relinquendo, contentus rebus uilibus. Increpans admo-  
 nens, castigans, non arrogantem insanamque, sed sobriam  
 libertatem proferens. Ale na cos ia stare dzicie wspominau  
 w oczach waszych znaliscie y znacie/ zasiadaliscie/ y zasiada-  
 cie z Jesnie Wielmożnymi SZAWINSKIMI, ktorzy miedrymi  
 radami/ Kawalerska dzielnoscia/ Rycerska odwaga/ salwu-  
 la/ ratunia/ bronia/ wspierala/ szzego muru Kosciola Boze-  
 go/ Religii swietey/ y caley Rzeczypospolitey. Tey Familii  
 Zaczney w godnosc/ zacnieyszey re miedro y pobożnosci/ stuz-  
 zy to/ co o dobrych Senatorach Orator Rzymiski napisal:  
 Et boni Senatus cum auxilia Reipublicae labefactari, con-  
 uelliq; videat, ferre opem Patriae, succurrere saluti, fortu-  
 nisquē communibus, suam salutem posteriorem salute com-  
 muni ducere, intercludere omnes seditionum vias. Santa

Philo Tu  
 Lib. de l  
 seph.

Cicero  
 Cato Ra  
 vio.

osoba Pańska/ Jasnie Wielmożnego Jegom Pana Pawła  
 Ludowika na Szawinie SCZAWINSKIEGO/ Woiewody  
 Junowclawskiego/ y swoje y tak wiele Przodków swoich  
 dzielność/ na obo pokazue. Latą swoje pobożnie zmarły  
 Pan/ wstrzkie na straży y wigilii/ Bogu/ Krolom/ Rzeczy-  
 pospolitey/ y Familiei strawil. W młodości dowcip wielki  
 ostrzył/ teorymby mądre w dalszych leciech (toru Przodków  
 swoich nie miłaiac/) rady w Senacie dawal/ tak że nie tylo  
 Oratorem/ Philosophem/ ale y Theologiem w naukach byl.  
 Tak wyostrzony geniusz miał/ wyostrzyć sabelle na nieprzy-  
 iaciela kazal/ y miał Choragiew Pancerna pod Berestecz-  
 kiem/ dzielnie y odważnie stawal. Potym Wsarsko wielkim  
 Kościem konserwuiac choragiew/ broczył nie raz we krwi nie-  
 przyjacielskiej/ iako Lew wpadał z Muru do muru nieprzyja-  
 cielskiego/ pierśi swe y krew Bogu na chwałę/ Religii świę-  
 tey na obronę/ Rzeczypospolitey na przysługę consecruiac/ y  
 nie jednego/ pod incuria Szwedzka/ Młucansta/ Węgiersta/  
 Roszacka/ chorągwia swą od Murów Wyczystych odegnal  
 nieprzyiaciela. A chcesz wiedzieć iak się Bogu ta iego po-  
 dobala resplenda. Sluchajcieś co mowi Chrystus do Birgit-  
 ty S. o żołnierzach. Milites mihi inter omnes ordines placu-  
 erunt, quia uouerunt quod habebant charius, scilicet san-  
 guinem suum pro me fundere, per quod votum mihi sum-  
 me placuerunt.

Miałam dawniejsze Lwa tego odwagi y meśtwol/ świeżo-  
 szegoście się napatrzyli w Toruniu / iako dzielnie stanął we  
 drzewiach Kościelnych v S Jakuba / nie już rżnięty/ abo  
 malowany Lew; ale żywy Jasne Wielmożny Woiewoda/  
 y Rosciol odebrawszy Heretykom/ y bogim oddał Panienkom.  
 Tym o iaku Bogu przysługę/ Chrześci. stwu wizerunk zar-  
 liwości/ potonnym wielkom pamiętkę zostawił/ chcecie brać  
 w uwagę. Pokazal w tym jednym Heroicznym akcie/ wstrze-  
 kkie Theologiczne y Cardinalne Cnory / Wiate żywa/ y pra-  
 wodziwa/

wd  
 iey  
 3 p  
 po  
 fca  
 nieg  
 kare  
 dna  
 wie  
 ście  
 che  
 the  
 bit  
 prz  
 her  
 prz  
 we  
 we  
 bod  
 rzy  
 ega  
 wil  
 cun  
 oni  
 gnu  
 2 n  
 nes  
 gila  
 ied  
 to  
 po  
 flin



wdziwa/ Uład się nie wstępliwą/ Miłość ku Bogu y Religi-  
 iej S. wyświadczył niekłóliwą: iż mogli na ten czas Paweł  
 z Pawłem mówić. Quis nos separabit à charitate Christi. *ad Rom.*  
 Pokazał roztropność poważną/ temperament affektów/ cęsti-  
 ficację męstwa/ execucia sprawiedliwości. I chodź złote do  
 niego toczyły się bryły/ chodź posłusne w corruptii doganiały  
 karecy/ choć wielkie wielorakie dysydenci dawali prezenci/ ża-  
 dna go nie wiodła chciwość/ sama tylko triumfowała spra-  
 wiedliwość. Stał jak Lew y zakrzyknął przy murach Ko-  
 ścielnych/ strzegac y broniac Fortecy Państwa. Ja jestem/ kto  
 chce niech się zemna y sam a sam (jako drugi Dawid z Golia-  
 them) o Boga Izraelskiego/ o Kościół S. iego bię. Clama-  
 bit Leo super speculam Domini, ego sum &c. Stawam tu  
 przy drzwiach Kościelnych jako Lew na straży/ nie wypuścę  
 herezyey/ nie dopuścę by mi tu trupem paść/ by mi tręto  
 przelać inšey nad moję Religiey. To to affekt y effect żarli-  
 wego Katholika/ mądrego y odważnego Senatora/ prawdzi-  
 wego pilno Boga y Kościoła S. strzeżonego Strażnika. O-  
 boday się taka żarliwość w Panach w Królestwie naszym za-  
 rzyla! Boday taka święta cholera każdego rozpalila/ boday się  
 taka pobożność w Katholikach zjawila.

Wszyscyśmy strażnikami/ ale podobno śpiącymi. Postać-  
 wil Pan na straży Vcznie swoje. Sustinete hic & vigilate me-  
 cum. Vigilate & orate vt non intretis in tentationem, aści-  
 oni zaśneli/ iedney godziny wigilować nie mogli/ zganił on ich  
 gnusność oną: Sic non potuistis vna hora vigilare mecum.  
 Nam ustawieczna kazano odprawować vigilia: vigilate quia  
 nescitis quā hora Dominus vester venturus sit. y znów: vi-  
 gilate quia nescitis diem neque horam. Wszytek żywot nasz  
 iedna straż. Vita mortalium vigilia. Przeróż straż za-  
 konu Bożego/ straż dusze od nieprzyjacieli/ bron ośa od sła-  
 poty/ ucha od głuchoty/ ręki/ nogi od paraliżu/ nosa od zara-  
 żliwego sintrodu/ języka od wielomówności/ kłamstwa/ przysięgi

Custodi

*ad Rom.*

*I. Reg: 1*

*Math: 26*

*Math: 24*

*Math: 25*

or: 4.

9.

rci 9.

Custodi igitur te metipsum & animam tuam sollicite. Seruez  
pilnie siebie samego/ y duszy twoiej: mowi Pan Bog wfe-  
chmogacy. Na coś to dusze strzedz? albo wleciec? wzdyć is  
w ciełe iako w murach iako w fortecy zawarto? siedzi w ciełe  
iako Lew w murze; A ktore dyś ma wleciec kiedy w dobrym  
zaimknieciu. Im lepsze tym niebezpiecznieysze/ tym przodey d-  
sza z niego wleciec. Im oko pięknieysze tym szkodniejszy. Zap-  
rzyś się okiem/ wlepiś oko w oko/ aż ci dusza zżenica wle-  
ka/ ieżli pożadaś czego nad słusność/ y masz complacencia.  
Lepiej moja rada wylup to oko/ niech wyćiecze. a dusza nie  
wleciec. Si oculus tuus scandalizat te, erue eum, & pronce  
abs te. Im masz wsta pięknieysze tym niebezpiecznieysze/ im ie-  
żył wymownieyszy/ tym pod czas szkodniejszy. Dobrze pi-  
knie mowiś/ ale złe szpetnie radziś/ co dusze wblad zaprowa-  
dziś/ kiedy owo nie iednego contractem S. Jankim/ albo  
raczej nie słusnym/ w pole wyprowadziś/ nato y owo namowiś/  
osukaś/ obmowiś/ na honor który equiparatur vitæ nast-  
piś/ ius na ten czas dusze odstapiś. A wiele was takich po-  
rachuycie się. Masz rękę dobra ale nie szodra/ y owsem wy-  
dzieraioca/ cudzego pragnoca/ chiragra cie trapi/ sićciś  
rękę do dania/ ale nie do brania/ wydzierania/ też dusze z ciała  
by na pięknieyszego/ na kosztownieyszego wydzierasz. Masz no-  
ge nie chroma/ nie kaleka/ nie pedogrył z ciebie/ ochroniasz się  
choć masz za co/ winą nigdy nie piasz/ ale ieżli ta noga/ nie  
tam gdzie droga/ idzie do Boga/ wstanieś/ odbieży nie dąsa.

*Devia saepe via est, multos sua meta fefellit.*

*Ne malè deflectas, est tibi meta Deus.*

Ala? a glowym zapomniat; masz glowę/ niewiem czy glowę/  
czy glownia nazywać by is potrzebą/ nie ieden się na tę glo-  
wie/ ba y nie raz sparzy/ nie iedna rada była zdrada/ nie ieden  
wykręć starym niezbożny/ wykręćć dusze z ciała kiedy owo  
złażdyem pięknie/ znikiem szczerze. Wspomniey na myśli/ phan-  
tazye/ chimery i. co się ich przez moment w glowie twoiej  
perot.

por  
saw  
sni  
pi  
pi/  
cz  
arg  
wie  
pin  
pr  
ad  
dili  
nu  
infi  
mu  
per  
un  
rob  
ru  
ofu

St  
cun  
abo  
w n  
wie  
dic  
&  
wte  
za  
wig  
cia  
litia



poroi. Czyć sie tam offy/ bacy/ sieraenie zalgli/ co gromo  
 sawse robis/ brzeć tam iakis brzeć y dzwieć stychac/ wla-  
 snie kiedy owo wiaka miednice na pęczoly vdersa/ to sie flu-  
 pia y wpadna: tak też vstysy drugi/ brzeć miednicy zuszpu-  
 si/ albo tetęd Dżianetow/ rumon Tzapolicanczykow/ ta y  
 cząsem olendrow/ aż ci wpada. Vstysy dzwieć złota siebra/  
 argenteryi/ Galanteryi/ aż ci głowa tak robi że y same sprá-  
 wiedliwość niecie / cnote banitwie/ Religia infamwie/ ofsta-  
 piusy Boga prawego/ do złotego cieła albo iakiego Baala  
 przysławsy/ niezbożności famwie: O conditiones miteras,  
 administrandarum Ciuitatum & Prouinciarum, In quibus  
 diligentia plena Simultatum est, negligentia vituperatio-  
 num: vbi seueritas periculosa est, liberalitas ingrata, sermo  
 infidiosus, assentatio perniciofa, frons omnium familiaris,  
 multorum animus iratus, iracundiæ occultæ, blanditiæ a-  
 pertæ. Venientes Prætores expectant, præsentibus inserui-  
 unt, abeuntes deferunt. **Alowi Orator Rzymi:** Przetosť  
 rob głowa iak chceś/ iezli niesprawiedliwie żyieś/ głowa mu-  
 ru nieprzebieś/ muru niebieskiego. Radzi tedy Bog/ bądź  
 ostrożnym/ custodi temetipsum, & animam tuam sollicitè.

Lucz 12. **Beatifikuie słowo Przedwieczne wśyctich**  
 Strazników/ pilno zbawienia strzegacych. Beati serui illi quos  
 cum venerit Dominus inuenerit vigilantes. **Prawdzicem/**  
**abo Prawda Bog przywilei pieczętuie/ że im za one Straz**  
**w murach niebieskich fruita wiecznego nadgrodzi Błogosław-**  
**wieństwa/ a nad to kredensować im do stołu będzie. Amen**  
 dico vobis quod præcinget se & faciet illos discumbere,  
 & transiens ministrabit illis. **Alie tak/ iezli na pierwszey/ y**  
**wtorey/ y trzecię Strazy uigiliacych ząstanie. Co to prośe**  
**za straz? y czemu nie za iednę/ ale y drugo/ y trzecio dopiero**  
**vigilia płaca. Ktoraś to pierwsza? Ktora wtora? Ktora trze-**  
**cia vigilia? Na zrozumienie tego słuchaycieś Joba S. Mi-**  
 litia est vita hominis super terram. **Wśyscy żold Żolnieści**  
 proma-

Cicero  
 p. Flacco

Lucz 12

Iob. 7.



prowadzim/ a w Woysku gdy obozem leży / są trojkie strazy  
 od nieprzyjaciela. Pierwsza podstuchy/ druga odwodnia/ trze-  
 cia straż placowa. Bron Boże podstuch wtrudna/ złe; druga  
 straż zlapaia/ gorzy. ale gdyby placowa zginęła naygorzej/ bo  
 by wszystko Woysko wszystko Oboz szwankował. Ponieważ  
 tedy żołd żołnierski prowadzimy/ trzy straze odprawiamy.  
 Pierwsza podstuchy/ gdy człowiek w dzieciństwie pyta sie/ baba  
 da/ przysłuchywa/ to temu to owemu/ a daj Boże by czemu  
 dobremu/ żeby Boga wolającego/ Rodziców napominających/  
 Mistrza nauczającego/ Summnienia od złego odwodzącego słuc-  
 chał. Druga straż jest w młodziaństwie iakoby odwodnia/ tedy  
 to Szatan/ Świat y ciało od Boga odwodzi/ a do Świato-  
 wey lubości/ do oczu y ciała pożądliwości przywodzi. Trzecia  
 straż już w postanowionym wieku/ w takiej lub owej wos-  
 tacyey/ kiedy już placowa straż/ że stanie para ludzi na kobier-  
 cu/ iakoby na placu/ albo przy Oltarzu iakoby na ofiarę. Albo  
 też ta placowa straż przy śmierci/ kiedy na plac wieczności spro-  
 wadzaia/ kiedy nam z placów / Palaców / czy placem tych  
 ziemskich wstępować każą. Tych tedy trzech wigilij o iako pil-  
 nować potrzeba? Wiako dzieci poiki młode rozga okurzac/ że-  
 by sie porcył gdy ich Świat kurzyć y burzyć będzie nie bali/  
 żeby ich poiki są na podstuchach / poiki słuchaia Rodziców/  
 Nauczycielow/ nieprzyjaciel nie porwał; dopieroż w młodziań-  
 stwie/ odwodzić trzeba od złego/ laiać/ ganiać/ karzać: Argue,  
 increpa, obsecra, erit enim tempus, cum sanam doctrinam  
 non sustinebunt. Ale już w postanowieniu/ ha tu dopiero  
 strazy potrzeba. Strzeż Boże swego nie pilnowały/ cudzym  
 zostawać strażnikiem / y wstąpić z placu doskonałości/ albo też  
 poprzysięgley miłości: Strzeż Boże/ nieostrożne prowadzić  
 życie/ toby y ta ofiara przy śmierci szwankowała wigilia.

Odprawił te trzy wigilie trojaka straż ten Lew/ Herbo-  
 wney duży strzegac fortecy. Straż dziecienna/ iakoby pod-  
 słuch/ słuchaiać Rodziców Jasnie Wielmożnych / słuchaiać

praw

ad Ti-  
 moth: 4.



praw Boskich/ Koronnych/ y náuk wyzwolonych. Tłumacze-  
 ia Astrologowie iz między wszytkiem i Zodiaku Constellacia-  
 ni/ ta Etora Lwem nazywamy/ naycelnieysza iest/ abowiem  
 Lew iest domem słońca między Plánetami náicelnieyszego/  
 pod tym Eto sie rodzi Pláneta/ tedy sprawiedliwym/ wśpá-  
 niałym/ dostacnim/ humoru dobrego/ Phántazyi Páńskiej/ y  
 wśelkich przymiotow/ ktorými innych celnie pelen bydz mu-  
 si/ poniewaz go sam Jowisz naywyższy w proteccya bierze.  
 Leo Regium signum est, quò fit uti à sole & Ioue felici-  
 tèt irradietur, Regios spiritus in natis ipsis excitet Regiam-  
 que generositatem. Pod Lwem sie albo raczy z Lwa ones  
 go Cnotliwego/ wieczney pamięci godnego Woiewody Brze-  
 skiego Prawdzica/ Jásnie Wielmożny Woiewoda przedził/  
 Etoż w nim Páńskich od dziecinstwa nie widział przymiotow/  
 Eto go rozsádnym obyczáiw przystoiny y sęca wybornea  
 go nie znał; to w dziecinstwie. A coż w młodziństwie. Ó tak  
 pilna Rycerskiego chwyciłszy sie dzieła odprawował vigilia/  
 meżnym y dzielnym w rożnych wojennych okazyách/ náplá-  
 cu Marsowym świadczyl sie Kawalierem. Symbolista dáł  
 odrysować Lwa idącego a hufce drapieżnych niedzwiedzi/  
 Tygrysow/ Rysiw/ Lampartow/ laskowych wilkow/ chy-  
 trych Lisow/ przed nim na ziemi podałacych/ z takó inscrip-  
 ptis. Sola praesentia terret. Kiedy więc ten Lew z swymi  
 Chorągwiámi tak Polskiego lasko y Cudzoziemskiego zacięgu  
 do nieprzyziaciela szczył/ Niedzwiedzie z Adnieprscy/ Ukra-  
 ińskie bestie / wilcy Krymscy/ y inne nieprzyziacielskie byli przed  
 nim upadaly. I teraz pod te Campanie Turcka Szwadron  
 iego dobrze zarósł w okazyach stawal. Symbolista adrysó-  
 wał Lwa/ zwierzá wielorakiego rykiem samym stráśzącego/ y  
 takie przedał epigraphę. Nullius paver occursum. Nie strá-  
 szał y temu Panu były Pultki/ sotnie Kozáckie/ Batalie Szwes-  
 dzkie/ Inouskie Tatarskie/ Mulsanskie/ Wołoskie/ Węgier-  
 skie/ strzegł murów Oczyszcz Krolestwa tego. A w trze-

Ponta  
 lib.  
 de Leo

ciey wigilii nigdy bez Victoryi. Dal mu Pan Bog skromnie-  
nie z Domem Jasnie Wielmożnych Jhnm. pp. TRZĘ-  
BVCHOWSKICH. Stanał na placowey zwiastu Mażenstkiego  
Strazy/ iako przed każdym tak y przedemna nie raz/ nie  
dziesięć/ Bogu wydziałować sie nie mogli za to/ iż go przez  
i: 26. takiego chciał obłogostawić Przyjaciela. Mulieris bonae, be-  
tus Vir; Iż na Bog dał tak znaczno/ y sacna/ mężna/ y  
światobliwa Victoria/ ktora zwyciężał co jest rzecz nader  
wielka/ y hamował siebie samego. Fortior est qui se, quam  
qui fortissima vincit mania. Ale podźmy do śmiertelney wi-  
gilii/ stawa śmierać na placu; stawa dosyć rezolucnie pobożny  
Pan/ wołey sie Boskiey conformować; niech mie Bog we-  
źmie by y teraz lesli wola iego/ byle był miłościwo grzechom  
moim/ z taka to morell rezygnacją y affektem/ iako na pobo-  
żnego przynależy Catholika. I gdym go w myślach głębo-  
kich będącego/ w czyniby tak myśl wepłł y oczym sie zamy-  
ślił/ spytał. Westchnowşy rzeczy/ o wieczności. Brownaleś  
sie tu Cny Woiewodo z Królem Izraelitim w takichże my-  
ślach w chorobie śnać będącym. Annos aternos in mente ha-  
bui.

Radbym wiedział/ czemu to sprawiedliwy Lwem sie na-  
zywa. Iustus quasi Leo confidens. Hugo Carenis, piękna  
er: 22. tego baje racya. Leoni comparatur iustus, quia sicut Leo ru-  
gitu suo, stare facit animalia, & cauda sua describit limites,  
quos non audent pertransire; ita iustus rugitu compuncti-  
onis, animales metus compescit, & cauda, id est, considera-  
tione mortis, limites describit eis, ut non procedat ulterius.  
Do Lwa sie sprawiedliwy comparuje / bo iako Lew rykiem  
swoim/ Wszystkie tamuje Zwierzęta/ y ogonem kryśli im  
granicę ktorych przestąpić nie śmieia; tak sprawiedliwy ry-  
kiem kompunkciey serdeczney / bestyalstkie hamuje / y tamuje  
namiętności / a koncem życia swojego / consideratio śmierci  
im opisuie granice. Pamiętał ten Lew Jasnie Wielmo-  
żny Wo-



żny Woiewoda na śmierci/ y w pilna biorac novissima confide-  
 ratia, serdecznym ryklem compunkcyi z obfitemi łzami taniu-  
 iac y haniuiac wśelkie popędliwośći / blagat Młajestac Boga  
 Wszchemogacego. Alako Lew polowu swego wjyca innym  
 zwierztom/ tak ten pobożny Pan miał prz y wielkiej godno-  
 ści wielkie dostatki/ wdzielalich w boglin Zakonom. Swiadkami  
 tego Zakony Dominika świętego/ Franciszka świętego/ y inne  
 ale też nayośbliwszym sposobem Patroſti/ Podgorſti/ Łabſki  
 Braci moiey Konwent: o Wioelanku co mowić / nigdy z  
 szkodrobliwocy munificentyi Państwa tego Szpiarnia y piw-  
 ca Kłasztoru tego nie wałowala. Tule zaraz/ nie zaraz Bracia  
 moji takiego Oyc a Dobrodziecia w tych Rzeczach mieć będzie-  
 cie/ miano wielki a tey stracy nie powetujecie/ co potomno odda-  
 wac winniſny wdzięczności.

Ieremie 1. Obaczył raz nie widano Straż Prorok Pań-  
 ſki/ spytany od Boga coby widział/ odpowiedział. Virgam  
 vigilantem ego video. Rzy na podſłuchach na straży widzę.  
 Cudowna iakaſ vigilia. Czyli to taki Pan Kapitan/ Maior/  
 Oberſtzer/ General Regimentu odbiegł/ boć ſie to czasem przy-  
 truſta: Czyli też Szylwach od piżi/ częſcia z biedy że nie da-  
 dżiano/ częſcia że iść nie dano/ częſcia że kłiem opprimowa-  
 no/ wſzedł. I tak Jeremiaſz/ ſtołaca na ſylwachu bacząc piżę  
 nie ſtyſzac verbo wołalacego/ mowić że kłey tylko widział  
 na straży Virgam vigilantem &c. a strażnyk kedy? Czyli też  
 to nie pancerzika korego obbległa dżida/ abo nie Wſarzali  
 kopia/ boć drugiemu łatwiey po izbie do kół wywinąć/ a niż  
 ſie chyżo w obaſie z kopia wwinąć/ lekczeyſka drugiemu za  
 zdrowie ſpełniając y zdrowiem ſpełnić/ a niżli ſie o zdrowie mi-  
 ley Młatki Rzeczy po: zaſtawić/ doſć/ że ma poczet Jegomć.  
 Cól to przecie za Regiment na straży/ virgam vigilantem  
 ego video. Vatablus, Pagninus, Rabbi Salomon czyta. E-  
 go video flagellum repente occupaturum Iudæos imparatos.  
 70. czyta. baculum nuceum ego video. Viegas, Virgam ocu-

latam, oculos vigilantes, apertos habentem. Symmachus  
 zaś czyta. Virgam minantem, librantem, agitantem se ac  
 paratam percutere przydaie Rupertus. Co li to przeście są tak  
 niezwyższyna Eliowa straż? Jedni przez tę straż tak straszno/  
 Boska wszechmocność/ Jedynowłactwo/ providencja bydy  
 rozumieia/ że Bog wszytko widzac vigilancie/ strzeże zbawienia  
 naszego. Stad Egypcianie chcec wyrazić Boga/ malowali oko  
 na łasce dając znać iż Bog providencja wszytko opatruie/ y  
 opatruie Kreatury swoie/ a laska iako Krol berlem/ Biskup  
 pastorałem/ Herman buława/Marszałek laska Kex rząd dobrych  
 przemianac a zlych karzac prowadzi. Inni różni różnie o tej  
 strażi trzymają. Alec mym zdaniem/ tyy wigiliacy boday  
 nie tyy Turecki Nafey Polski strzegocy. A sur virga furo  
 ris mei, & baculus ipse est, in manu eorum indignatio mea.  
 Zastukyliśmy na karę/ iusz nas tyy Tureckie poslukly/ by ie  
 dno nie doslukly/ by iedno te Sasiezwera y tey y tey strony  
 nas nie postrąsly. Dai Symbolista trzy drzewa w Sasiezs  
 twie/ w kuple/ asci komu ciasno wstepni/ dla przestraszstwa  
 siedzenie pobinaia/ przypisal. Nocuit vicinia multis. Te sa  
 siedzwa nasze/ confraternie Tureckie/ y inne te/ pobratenstwa  
 Łacarskie/ rozbraie między nami a Bogiem czynia/ strzega nas  
 pilno/ straża/ strasna straża. Ona straż Eliowa groźba Bo  
 zka była/ y tak zydy postrąsyla y przestraszyla/ że wpadł w  
 Pánstwo Izraelicie Nabuchodonozor Krol/ Joahima Krola  
 Izraelskiego/ Daniela Primasa/ Senatorow/ Starostow/ w  
 rzędniów/ Szlachcie Jerolimskie w niewola do Babilonu  
 zabral/Ziemstwa/ Woiewodztwa/ Prorowce/ popustofyl/ zy  
 dy porozganiał/ Jeruzalem zrabował/ Koscioł tak w spánia  
 ly iakiego swiata nie miał y nie ma spalił. O iak dawno iusz strą  
 sno straż rozga Boska sprawiedliwosc iego nad tym odpra  
 wnie Krolestwem! ó iak nas castigue! ó iak nas po bokach  
 maca! a iednak to nie pomaga/ pycha wynioslosc wielka/  
 chlopa zabić nie to; maigtnosc wydrzec nie to; naitachac spa  
 lić/ zwołać

lić/  
 vbo  
 stor  
 (g  
 stu  
 per  
 om  
 sum

(m  
 mor  
 ad f  
 ley  
 alia  
 Wo  
 nos  
 nier  
 w c  
 duk  
 mea  
 wol  
 wol  
 sien  
 stra  
 gbi  
 by/  
 Pan  
 pte)  
 wad  
 lum

fluc



lic/ zgwałcić nie to; ná stawie honorze/ reputácii zabić nie to;  
wbogich drzeć wstawicznymi exaccjami/ oppressjami/ lupić ze  
stary nie to; spoczyńtu im nigdy y w swiatek y w piątek  
(gorzej niż po trymsku) nie dać nie to. Żei Catholicy moi  
suchaycie strasney pogrozki Boskiej Ecce ego vigilabo su-  
per eos, in malum & non in bonum, & confumetur  
omnes qui sunt in terra, gladio, fame, donec penitus con-  
sumantur.

1er. 4

Wolność naszą tá nas niewoli. In libertate natus sum,  
(mowi Franciscus Petrarca) non qui nascitur liber, sed qui  
moritur liber est. Tute liberum iactas, & ignoras, non dico  
ad sepulchrum, sed an liber hodie in cubiculū sis iturus. Jba-  
ley mowi: Libertas vestra tenuissimo nitens filo, (sicut  
alia quibus fiditis omnia) tremula semper & caduca est.  
Wolny iestem / Szlachcie iestem / Pan / Książę / Senator / wol-  
ność wielką w Polsce / wolno mi czynić co chcę / bá mow żeś  
niewolnik potki żyjeś / y Arolowie potki żyis w murach iakoby  
w carceres siedza. Przyznał to Arol Izraelski do Boga o e-  
dukcy z tego więzienia / wolności: Educ de custodia animā  
meam ad confitendum nomini tuo. Nie ten wolen co swa-  
wolen / co się wolnym wrodzi / ale ten co wolnym Sum: nienią  
wolnego / z swiatą tego schodzi. Wolność naszą ná cieniu  
ślentey nicce / czyli wolostu subtelney wiśi peruti. Libertas ve-  
stra tenuissimo nitens filo. Po śmierci tam wolność złota /  
gdzie y wiel złoty; ale tu / to wbogich nędza / a Pánów / Kara-  
by / zbiory / pieniądze w niewoli erzymaia. Wbogiś lichy / a  
Pánom rośkoś dotucza / wbogich głód / (nie maś co jeść y co-  
pić) umarza / a Pánów zbytek / piśnstwo / do grobow wpro-  
wadza. Liberum te iactas, & ignoras an liber sis in cubicu-  
lum iturus.

Psal. 14

Chcecie wiedzieć w czym prawdziwa sąwista wolność /  
suchaycie Augustina S. Quem delectat vera libertas, ab a-  
more

Lib. de ver  
Relig.

more rerum mutabilium liber esse appetat, & quem regnare  
delectat vni omnium regnatori Deo subiectus sit, plus eum  
diligendo quam semetipsum. **Reo** sie szczęci prawda/ prawdzi-  
wo wolności/ niech go rzeczy odmienne iak to lasta Pan-  
sta/ ktora na pstrym toniu iedzi; prywatne interesy coru-  
pie/ wziatki/ obietnice/ promotie/ fawory nie niewola/ nie  
uwodza/ ale kto chce o wolności doczesna y wieczna/ zelować/  
niechże Boga nad wszystko preponie/ plus eum diligendo  
quam semetipsum. **Ua** też przypada y Ambrozy S. Ille in-  
quavis conditione liber est, qui amore non capitur, avari-  
tiaz vinculis non tenetur, metu criminis non obligatur, qui  
securus expectat presentia, quem non terrent futura. **Ten**  
prawdziwie wolen iest/ cen Prawdziwie iest/ co go aniulkony ani  
fawory/ complementa nie wioda/ ani łakomstwo zwiedzie/  
ani frantosewo obliguje/ ktory wolnego przy glosie sumnie-  
nia przy sumieniu glosu/ ktory sie nie obawia zarzutu iatego.  
**Sola** apud Deū libertas est, non seruire peccatis. Summa apud  
Deum nobilitas est clarū esse uirtutibus. **To** to wolności/ nie  
bydż w niewoli y grzechow/ nie bydż w więzach y okowach  
światowych/ nie bydż niewolnikiem Pharaona plekiednego/  
nie choldować marności/ prozności ziemskiej/ pozedliwosci  
oczu y ciała. O szesliwy kto sie taka szczęci wolnością/ kto  
iest od tych nieprzyjaciol wolen. **To** słachectwo prawdziwe  
bydż wslachcionym w cnoty/ y w sprawiedliwosci Chrzesca-  
ństwa strzedz Zakonu prawa Bożego y Koronnego. Non mi-  
nus pro legibus quam pro manibus pugnandum.

Leuitici 26. Strażnikami Bóg wśechmogacy lud swoy  
czyniac wielkie im ofiaruie lasti/ iezeli czuinyini y pilnymi be-  
da w functii swojej. Si mandata mea custodieritis & fece-  
ritis ea, comedetis panem vestrum in saturitate, & absque  
pauore habitabitis in terra uestra, dabo pacem in finibus  
uestris & gladius non transibit fines vestros, Persequemini  
inimi-

ambro: de  
seph.

ieron: ad  
lantiam.

bertius  
: 9 cap: 1

ini  
mo  
w  
nie  
y n  
iac  
mi  
ce/  
ic.  
wo  
dzi  
de  
sta  
mi  
na  
ba/  
pr  
ly  
sie  
Ch  
fel  
nye  
dzo  
wz  
the  
po  
nie  
zela  
dob  
ian  
xa



inimicos & corruent coram vobis. Jeżeli strażnikami praw  
moich będziecie / y one zachowacie / chleba / srebra / złota /  
w obfitości się nasycicie / eroga żadna na Państwo wasze  
nie przyjdzie / pokoy / bogactwa wielkie wam nadam / miecz  
y noga nieprzyjacielska u was niepostoi; bic na głowę nieprzy-  
jaciół będziecie y wpadną przed wami / a ja zarwę z wami  
miejszając będę. I daley tam Pan Bog wielkie czyni obietni-  
ce / iako sto człek dziesięć tysięcy nieprzyjaciela porażić ma-  
i. Ale iesli też Conter zemna puidziecie / głodem / wpałem /  
woyna powietrzem / nieurodzajem was pokarze / wciekać be-  
dziecie / choć za wami żadney nie będzie pogoni / wlewno twa-  
de niebo przemienia zelazo / iż rosa na was nie kanie / Mias-  
są / Prowincie Królestwa waszego / sprochem się y z sie-  
nia zrownaia / tak / że zginie spustoszeie / Królestwo wasze  
nayałstawy Panie Boże nasz / widzím te pogrozke nad so-  
ba / iak się to Proroctwo nad nami sprawdziło / widzím iak  
Prowincie / Miasta nasze zburzone / Wsie spalone / Koscio-  
ły zrabowane / święte twole sprofanowane. Widzím iak  
się surowość zapalczywość twoley Bozkiej nad nami woliła.  
Chcieyże Panie pochłanować gnien u twego / chciey nam po-  
felgować / a my będziemy przestrzegać Praw twoych y Korona-  
nych. Miałoby nas co do tego / y samo zdrowie nasze bar-  
dzo wlechte prowadzić lada kiedy śmierć nas zabierze / a  
wzdy się nie strzeżemy.

Genes. 19. Zle się strzegła przeto nie strzegła żona Lo-  
thowa / y obrociła się w balwan Soli. Respiciens vxor eius  
post se versa est in statuam Salis. Co jest że Soli balwanem /  
nie iakim twardym staie się marmurem? co że nie w twarde  
zelazo / ale w kruche przemienia się Sol? Czemu się nie wgrab-  
dab / buk / ale w balwan transformowała Soli? Czemu nie  
inna iaka żona Lothowej transubstantiaria? Clemens Ale-  
xandrinus powiada: Vt condire & confirmare possit eum,  
qui

Lib. 2.  
Sermon.

ib. vno de  
nt: nou.  
cap. 14.

Ambr: in  
psal: 43.

hisl: hom:  
o. in epist:  
ad Cor.

qui possit perspicere spiritualiter. Aby okrasila y do dobrego  
nawiodla tego/ ktoryby chcial duchotonic przezytzeć. Augu-  
styn S. mowi: Vt fatuos suo exēplo condiret: aby glupich  
swym przykladem rozumu nauczyła. Jaby rozumial ze prze-  
to sie balwanem Soli stala/ ze sola w oczach swych Malzonka  
miala/ a na innych rada sie zapatrywala/ y przetoz sie podobno  
z kimsi poznac zapomnianyszy nan obezrala/ a Pan Bog co:  
Tu/ Solaci byl w oczach meż/ a toz/ badz ze te ty Solo w o-  
czach Swiata wszystkiego: tak bym rozumial/ gdyby mi Am-  
brozy S. piekniejszey tego/ a do moiey rzeczy nader sluzacey  
racyey nie dawal/mowac: Verba est in statuam Salis, quia haec  
species citò dissolvitur, nec potest usum habere diuturnum.  
Sic sunt qui temporalia sequuntur, & non sequuntur aeterna.  
Ja Solo sie stala/ aby nam ad intende dala: Is wolecie Sol  
predko topniecie/ z woda sie siazcy/ wiatr ia truszy/ wilgosc  
rospuszcza/ iz Sol dlugo trwac nie moze: tak y my wolno zwol-  
na topniemy/ wiatr nas do grobu powiewa/ wilgosc puchli-  
ny/ tey abo owey rospuszcza choroby/ y tak z Zone Loehowa  
badz y ty/ y ty na smierc gotowa. Topniecien y/ a iakze to?  
Sluchajcie Chryzostoma S. Ne superbi & insolentes tibi huc  
spiritus o homo. Fluxa & caduca est hominum natura; In-  
ventus properat ad senectutem, pulchritudo ad deformitatē,  
vires ad imbecillitatem, honor ad contemptum; Sanitas ruit  
ad morbum, gloria ad vilitatem, diuitiae ad paupertatem.  
Poty ten Swiety: Abyś nie wierzgal/ o sobie dumno nie ro-  
zumial czlowieczę/ żywot twoi viecez/ iak sol topnielac sie  
rozcieczę. Mlodość sie siazcy/ spiesz do starosci/ piekność do  
szpetności/ sily do slabosci/ godność do zelzywosci/ zdro-  
wie do choroby/ bogactwa do ubostwa przychodza/ y nędza  
sie terminuia.

Psalmo 101. Opisuiac dni życia swego Krol Izraelsti mo-  
wi: Dies mei sicut umbra declinauerunt. Co jest prok: iz o-  
pisuiac



pisać przedki bieg życia swiego Krol S. nie mowi: iż dni  
 moje przeszły przebiegły iako Słońce. Słońce bowiem o lat  
 spieszo bieży / a kto wypowie? Ale dni przeszły ubiegły iako  
 cień. Miodopłynny Doktor solwuiac Quæstia, odpowiada:  
 Declinauerunt sicut umbra, quia præterierunt sine fructu.  
 Ha dla tego do umbrы przedko ginacey/ nie do słońca spieszo  
 bieżacego życie nasze przyrownane: że słońce choc spieszo bie-  
 ży/ przecie pamiętkę po sobie zostawia/ Złoto/ Srebro/ Perły/  
 Krusze/ Kwiaty/ Fruktы i. w ziemi produkuiac: ale umbrą/  
 dzień bez żadnego przamienia pożytku/ żadney pamiętki po sobie  
 nie zostawia. Toż życie nasze wyraża/ złota złoty czystości  
 paż/ Srebra bojaźni Bożey nie maż/ Perel enot smiętych nie  
 widać/ Kwiecia/ Fruktow dośonalości nie pyta: Dies mei si-  
 cut umbra declinaverunt / coż zatym / & ego sicut fornax  
 arui.

D. Bern  
 serm: 20  
 Cantio

Swiatobliwie znali Jasnę Wielm: Wotroba Jano-  
 wlocławski/ nie zszedł iako umbrą żeby pamiętnego czasu u po-  
 tomnym życia swego nie zostawił. biegł y ubiegł z słońcem  
 ten męiny Lew / obchodził znaki Zodyaku/ chodząc pieśń do  
 nieba/ w którym Bog dżewięć rezydował mieszłcy/ do Panny  
 Przenaswietszey Częstochowskich / Brdowskich i: Obrazow/  
 a to z takim gorącym czynił iako słońce/ gdy pali/afektem. A  
 ni wody/ łody/ do Brdowa / ani płaski / gory częste do Czę-  
 stochowey tamowały mu drogi/ z wielkim zbudowaniem Swię-  
 ta Polkiego/ tę odprawował faryge. Stawał przy Ołtarzu  
 łakoby na straży u Przenaswietszey Panny/ y znalajszy te Ma-  
 tke miłosierdzia / wiem że wyzebrał u niey miłosierdzie / a ta  
 święta łaskawa Pani/ opiekunka/ y wileczka grzesnych/ łaskę mu  
 y odpuszczenie grzechow u Syna swego ziednała/ bo sie Pismo  
 Boże verifcować musi: Qui manē vigilant ad me inveniet  
 me, in viis iustitiæ &c. A znowu: Beatus qui vigilat ad for-  
 res meas quotidie & observat ad postes meos, qui me invenie-  
 rit inveniet vitam, & hauriet salutem à Domino.

Prouerb:

nat:  
cap.  
8.

Niewolę co za Pierścien ten Lew trzyma / zda mi się że  
Obraczkę / nie masz w niej kamienia. Wiecie że obraczkę pospo-  
licie słuby biorą / te na niej adrysuiac słowa: Pan B g nādzie-  
iā moia: nosił obraczkę serca swego / iakoby ślub biorąc słu-  
żyć Naswiętej Pannie / pobożnie zmarły Pan: oddawał vota,  
tablice pierścienie / mówiac do MARYEY: Tys Panno nā-  
dziejā moia. S. Edmundus idąc do Naswiętszey Panny zdiał  
pierścien z palca / y włożył go na palec Mārki Bożey / ślubu-  
iāc tej świętey Pani służyć na wieki; a w pierścieniu miasto  
drogiego kamienia wyznęło / Ave MARIA. Arosz trzyma  
ten Lew pierścien / ofiaruiac go Naswiętszey Pannie / miasto  
Kamienia nabożne reustach serdeczno częstogęste ofiaruie  
Aue Maria, Zdrowas Maria. Zdrowas potysiac śroc Maria.  
Bog ofiaruiony henrik Suso często pozdrawiał Naswiętszą  
Pannę / Zastłuzyl co sobie że mu się Anieli potężorali. Mam  
w Bogu nadzieję że za te gorące do tej świętey Pani affekta /  
za te pracowite drogi / przy śmierci pod najwyższe twogi:  
ratowała cię ta święta Pani / y z Aniolami / jes się ostrzegł rui-  
ny nieprzyjacielskiej / znacząco otrzymawszy za przyczynā tej  
Pani Victoria.

Cantic: 8: mówi Naswiętsza Mārka o sobie. Ego mu-  
rus & vbera mea turris. Ja iezdem murem a pierśi moie  
wieża. A to iako? Czemu nie złotem / wbytkā nacyzyste /  
nawyborniejsze złoto? czemu pierśi twe nie iedna niebieśka  
nazyma? ambrosia? Czemu się nie ziemia miodem y mlekiem  
plynaco? Czemu nie najsliczniejszym zowieś / w ktorey cyle  
last ile gwiazd firmamentem? Czemu nie iednym y iedynym  
w ktorym Bog residuie Lilebem? Czemu nie słońcem / iu-  
rżentką / miesiacem / ale się murem y forteca mianuieś? weze-  
nie nā to Gwilelm Opāt: Vbera mea non tantum sunt vbe-  
ra sed & turris, non tantum nutriendi, sed etiam protegen-  
di vim habent. Nullus me putet habere quod nutriam & non  
habere quod muniam; Materna pietas mea quos nutrit &  
munit.



munic. Murem Jezdem/ y piersi moie nie tylo poſtawiem/  
 ale y forteca/ nie tylo karmie żywie ale y bronie chlewo mo-  
 ich; niech niek nie rozumie/bym miała czym karmic/ a nie mia-  
 ła czym bronić. Matierzynſt. bowiem laſta moja korych kar-  
 mi żywi: tych broni y ſaluie. Dobrzeſ ſobie poſtąpił J. W. W.  
 iewodo. Beatus Vir qui vigilat & custodit. Jeſ ſtrzeżł tych  
 murów/ Jeſ ſie do tey wciekał fortecy/ trzymam o miłośier-  
 ney Matce/ że cie w ſwoie wſiawſzy manutencencia Victorem  
 uczyniła/ Kiedy wnażywieſzey przy śmierci obroniła potrzebie.  
 Dla czegoſ podobno do oſtarniego oczu zawarcia/ w Obraz  
 tey Pani oczy wlepił/ pod iej ſię wdaiać obrone/ na Crucifi-  
 ſie z ſerdecznymi zapamiętać łzami/ wzywając ſercem naſto-  
 ſego IEZUSA. Do ran ſie iego naydrożſzych caluie ie wdarwał/  
 do ſerca ſie zranionego boku Chryſtuſowego iako do naſpo-  
 tężnieyſzey obrony wciekał/ przez co w Bogu naſzieia tak pil-  
 nym będąc ſtraznikiem/ Victoria otrzymawſzy murów niebie-  
 ſkiey doſtąpił fortecy. Turris fortiſſima nomen Domini, ad  
 illam currie iuſtus & ſaluabitur, mowi Mędzec. J Gezegorſ  
 S. Murus eſt Chriſtus, qui nos vndique custodiendo cir-  
 cundat. Suſcepit mortem; ne mori timeremus, oſtendit  
 reſurrectionem vt nos reſurgere poſſe crederemus.

Apoc

Prouers

O gdybyśmy ymy do tych murów/ do tych fortec Je-  
 zuſa y Panny Przenaſwieſzey ſie wciekali? O gdybyśmy ſie  
 pod obrone y protekcia Maryey garneli? obymy ia z Anio-  
 łami pozdrawiali? O byśmy w Bractwach iej zoſtaiać po-  
 winnoſcia doſyć czynili? w dni ſie ſwieſzey Panny (ia-  
 teń Pan pobożnie zmarły czynił/ poſty obprawauiac/ ſuſiac/ na  
 kobercu tylo pod czas ſypiać) nabożnie ſpowiadał? gdy-  
 byśmy w cnorach poſtepowali/ pewniebyśmy na taką mu-  
 row naſzych ruine/ Miast zburzenie/ fortec odebranie/ ludu w  
 niewola zabranie/ Prowincyi iednych ſpuſtoſzenie/ drugich od-  
 padnienie/ niepatrzali. Atoż żeby ſie do oſtatká tym murom  
 obalić nie przyſzło: ſtrzeżmy przykazań Pańſkich/ ſtrzeżmy Re-

ligil nąsey/ strzeżmy Praw Koronnych/ strzeżmy mury  
 Oczyszcz/ a y sami sie sobie strzeżmy. Byle taka custodia.  
 była/ mocen iest Pan Bog strazy nąsey werować/ nędze  
 nąsey polatać/ ruiny nąsey poprawić/ zniwoli nas oswobo-  
 dzić/ słabami opatrzyć/ zwycięstwo y obfitym obdarzyć  
 pokojem. Sluchaycie iak Bog sławny poglądać obiecuię.  
 In indignatione mea percussi te, & in reconciliatione mea  
 misertus sum tui. Venient ad te qui humiliaverunt te & a-  
 dorabunt vestigia pedum tuorum &c. pro aere afferam au-  
 rum, & pro ferro argentum, pro lignis æs, & pro lapidi-  
 bus ferrum. Et ponam visitationem tuam pacem, & Præpo-  
 sitos tuos iustitiam. Non audietur vltřa iniquitas in terra tua,  
 vastitas & contritio in terminis tuis. Et occupabit salus  
 muros tuos & portas tuas laudatio. W zapalczywości mo-  
 iej skarałem cię/ ale gdy sie domnie narodził pohamie sie/  
 y sprawię to/ że ci nieprzyjaciele ktorzy cię poniżali/ będą  
 przed toba upadali/ z bogactw cię tak iż zmiędzi złota/ z że-  
 laza srebro/ z lasow miedzi/ z kamienia żelaz narobię/ y nawie-  
 dzę cię w pokoju dając ci sprawiedliwość za Przelożonego.  
 Już wołecy o lichu biedzie/ nędzy w Królestwie twoim sty-  
 chać nie będzie/ ruiny zamków/ Miast/ Prowincyi/ Fortec  
 twoich dopieroż/ na murach twoich zbawienie zasiędzie/ a  
 w Bramie twoiej pochwała w wszystkich narodow na strazy  
 stać będzie. occupabit salus muros tuos.

Jest ci dla Boga iest/ coby nas do dobrego/ do cnoty/  
 y do Boga wiesć miało/ nie tylko tak nieszczęśliwa y opła-  
 kana/ ale by też najszczęśliwszą chwilą. Tylko paterz pochwi-  
 li/ iak cię śmierć nachyli/ z Muru gornego pudyśieś do sles-  
 pu dolnego/ z pałacu Pańskiego/ do lochu podziemnego/ z  
 Pokoju wspaniałego do Gabinetu truniącego/ tam gdzie  
 śropu po nos/ a ścian po pachy/ gdzie miasto spacerow śmo-  
 ła zernatrz oblando. Nie zawse w świetni chodzie będziesz/  
 pod czas cię gruba pokryie żalobą. Nie zawse z Demooritem

przysię



przyjdzie sie śmiać / musim podczās z Heraklitem rozze-  
 wnieni płakać / kiedy szczęście nie tyło z nami igra / ale też  
 nieszczęście cżco marze, na karku nam następuje / a przez fa-  
 talna śmierć rżę wszystko / wali / ruiniuje. Bądź Krolem/  
 Cesarzem / Woiewoda / Hermanem i. w murach grobowych  
 rozoznać was trudno. Wiecie kiedy owo konie jedne vsarżko  
 bogato ubrane / drugie zaś kocami tyło prostymi odziane  
 prezemnia / dla stroiu owego / zda sie cos jeden nad drugie-  
 go. Jaki tyło ztego dere / z owego złote koncerze / rzady / chas-  
 wrowane pozdeymnia siodła / aszci tak to kon iako y to / tak  
 go kocem na noć iak y owego nakryia. Tak właśnie wstroi/  
 tego Bog w korone / tego w Książęcia miere / tego w Sena-  
 tora toge / tego tak tego owak. Temu dadza buławę / temu  
 lasz / temu wielkie owemu mała pieczęć. Śmierć przypadnie  
 wszystko owo zdejmie y korone / miere / toge / oręża i. ode-  
 mie / pieczęci choćby y Majestatis odpieczętnie / asz on Pau-  
 tak goły iako y drugi prosty kon; także go gruba pod noc  
 śmiertelna / iak y drugiego okryia żaloba. Jakiś to tylko pozor /  
 iakas iak na Comedyi person odmiana. Na dialogach wiecie  
 jeden sie za blazna ( tych śiać niepotrzeba ) wbierte / drugi za  
 Pána / ow za Hermana / aszci iak sie porozbieraią wszyscy nie-  
 nie małe: onym chłopcom iak na nowe w szkołach rozgami-  
 daio. Tak też y nam śmierć czyni / ten sie Pánem / ten He-  
 rmanem / ten Pantkciem / ow Książęciem wrodzi / aszci gdy go  
 śmierć rozbierze / gdy go ze wszystkiego omieście y oblerze / tak  
 iako prosiak do grobu nago wchodzi. Odeim od niego maję-  
 cności / włości / godności / pieniądze starby / aszci taki Pán iak  
 ko y ty. Omnium hominum personata felicitas est; conte-  
 mines illos si despoliaueris, si perpendere te voles, seponere  
 pecuniam, domum, dignitatem, intrus teipsum considera.  
 Uczony Philozoph. I Ambrozy S. potwierdza. Nudi o-  
 mnes nascimur, nudi morimur, nulla distinctio inter cada-  
 uera mortuorum, nisi fortè quia grauius fatent diuitum  
 corpora,

Seneca  
 epis: 80.  
 Lib. de  
 exois: Fra

Isaie 11.

corpora, luxuria distenta. Nie maś w grobie różności/ wstę-  
scy sie porównaia. Hababit lupus cum agno, & pardus  
cum hædo, vitulus & leo, & ouis, & vrius, simul morabū-  
tur. Simul requiescent catuli eorum. Wilcy z Bzurami/  
Prawdzicowie z Junoskami/ Rysie z Wierusiami/ Kawicze z  
Ciołkami. simul requiescent, spólnie w grobie spoczywać be-  
da/ spólnie sie zgodza. Ani tam Lew rzecze Ciołkowi ia Krol  
ia Pan / wstap sie; ani tam Rys rzecze pultosciowi wara;  
ani tam Wilk rzecze baranowi wstępniey sie; ani Niedzwiedz  
zarykanie ia Jegomosci wstępnis simul requiescent. Zaczynam  
pominac między innymi na świecie miszeryami na takowa w  
tey dolinie równine/ Pan lis/ vbogi lis/ memorare nouissi-  
ma, a pilna czyn okolo duszy wigilia.

Prov: 16.

Isaie 49.

Theatr: vi-  
a humana  
ver: Leo.

Miał na dobrym baczeniu/ częste czynił śmierci memento  
Jaśnie Wielmożny Woiewoda/ przetoż tak swoi ordy-  
nował żywot/ iakoby Lew ten z murów/ do murów niebies-  
kich/ z Korony do Korony wieczney doszedł. Znal sie bydz Pa-  
nem/ gdzie tego była potrzeba/ znalaz sie bydz pokornym/ przed  
Bogiem sie za wielkiego poczytałac grzesznika/ za robaka cie-  
dnego/ co z upokorzeniem wielkim biłac sie w pierśi marował.  
Taka tedy straza y ostrożnością strzegac duszy swzey/ Zakonu  
Bozego y Praw Koronnych/ Victoria otrzymał/ y od ruiny  
sie wieczney salwował. Custos animæ suæ servat animam  
suam. Mniemam że Bog weyżżał na iego pokore/ na iego  
cnoty wielkie/ dzieła heroiczne/ y wpisał go w poczet Wybra-  
nych swoich/ y collocował w mury Jerozolimy niebieskiej.  
Ecce in manibus meis descripsi te; muri tui coram oculis  
meis semper.

Maximilian Drory Cesarz miał Lwa/ Ktory go zawsze  
strzegł/ a nawet y umarłego Pana odstąpić niechciał/ ten Lew  
gdy Skarb Koronny Berio/ Korone/ Miecz/ Jabłko w Palacu  
produkowano/ y potym w strzyżni zamknięto. Lew on polo-  
żył sie na strzyżni/ strzegac pilno Skarbcu/ y Pana swe°. Strzegł

ten



ten Lew Jasnje Wielmożny Woiewoda Skarbcu Koronnego/  
strzegł Korony niebieskiej / y Berla Krzyżowego. Strzegł  
Jąbka blogostawieństwa wiecznego. Strzegł Pana nad Pa-  
ny Jezusa Chrystusa Zbawiciela swego/ z<sup>o</sup>ad mniemam że go  
to szczęście które Lwa od Jana Austriaka/ iż go tak kochał/ że na  
piersiach iego Lew spoczywał/ podkłało; Mniemam że y Chry-  
stus przytulil tego Pana do piersi miłosierdzia swego. Ad u-  
bera portamini.

Ibid:

Isaia: 66

Philosophow opisuiac Lwa mowi: Leo est liberalis,  
fortis, nobilis: Ktoż w tym Lwie nie widział Liberalitatem,  
ktora tak hojne dobroczynności Zakonom y wśzytkim świadc-  
czył ubogim / Ktoż nie znał iego liberalitatem, kiedy Kościół  
Bogu na chwałę w Ostrowie fundował / kiedy Solwark pe-  
wny Wycom Dominikanom Brzeskim Kulawskim / (co mam  
z ich samych relacyi) przyczynił / kiedy iatmużny tak rzęsiście u-  
bogim dawał / kiedy temu tu miejscu z ochoty swoiey / ale y  
za pobożną perswazyę Twoię Jasnje Wielmożna Woiewo-  
dżino (ktoras my wielkim motuum zawzię do dobrego była)  
znączna summe nielegował / nie / iż to drudzy / ale przez ręce  
Twoie Pańskie dał. Y gdy sie mowiło że to w tak dobrym de-  
pozycie u was nie zginie: Hey mily Wyżce / co Bogu to Bo-  
gu / niech to na chwałę się Bożę obroci. Będzie Cny Woiewo-  
dzo potomnym wiekom przykład Pańskiey Munificencyę  
Właszą / y dobrodziejstw obcych / mniemam żeś ieszcze ży-  
jący tu odebrał centuplum blogostawieństwa Bożkiego / a  
teraz niepochybna obietnice vitam eternam.

Arist: 1. b.  
animal.  
cap: 1.

Alle iezliżby ieszcze na iakiey widzenia Bożkiego zossta-  
wał expectatiwie / y mowił: Sperauit anima mea in Domi-  
no, à custodia matutina usque ad noctem. Jesliżby dotąd  
gdzie pod strażą zosstawał / y succursu wołał: Educ de cu-  
stodia animam meam ad confitendum nomini tuo. Mnie.  
mam że go twoie Jesnie Wielmożna Mściła Pani prawdzi-  
wa Victorio z Trzebuchowskich SZCZAWINSKA, Woiewodzi-  
no Jn:

Psal: 109

Psal: 14

do Jnnowłodzka (która on Aniołem jedynym w mądrości/  
 w dobroci/ y innych talentach nazywał) supplemencowały  
 szczerotliwej Państley munificencyi donatywy; tysiącami  
 na Mże S. S. succurs duszy jego czyniac sypak/ a potym  
 po różnych Woiewodztwach do różnych Kosciołow/ Kła-  
 sterow/ Zakonow/ Państie y rzęsiście iakimżny rozestala.  
 Czyż ma cie żegnać ten/ który wiekować sobie by można  
 życzył z Tobą. Żegnać nie będę/ bo na coś to żegnać/ ponie-  
 waż sie wkrótce wszyscy powitamy/ a to też pogrzebowe  
 żegnanie/ bywa pod czas nieufortecnowanie/ y na mnie że-  
 gnanie Węc nie żegna Cie Jasnie Wielmożna Woiewodzino/  
 y bodaj był nie pożegnał/ ten który affektem Twoim/ miło-  
 scia/ obserwantia przyiacielska/ y innymi dzielney Heroinie/  
 Światobliwej Młecronie/ prawey VICTORIEY, należący  
 mi wraczon był przymiotani. Nie żegna/ ale dziękuić za one  
 to pożyciu Waszym madre zdrowe rady/ dziękuić za wielkie  
 duszy jego obrady: za one duszy y ciała jego w chorobie/ z wiel-  
 ka pilnością y serdecznym affektem przytługi/ prace/ czucia/  
 facygi/ a dopieroż po śmierci nie odwrotne ratunki: y taka  
 magnificencia y sumptem Pańskim wyświadczone affekta/ na  
 których sie nie jeden po śmierci omylił.

Czasu jednego przyali Święci na pustynia do Świętego/  
 ażci gdy po wieczterzey/ prosi wlas z sobą na wecy: tam gdy  
 Palmowymi częstuią sie fruktami/ trzaska drzewem/ Lew sie  
 straszny potaje/ polekli sie drudzy/ y paterza na gospodarza coczy-  
 niec będąc/ a on dawszy Lwowi iabłko y dragie w podróża go  
 na pokoy wyprawił/ y tak Lew posilony na spoczynek poszedł.  
 O wieleżby złotych światobliwych Twoich Jasnie Wielmo-  
 żna Woiewodzino rachować nabożnych fruktow/ ktorymiś  
 tego spracowane posilala/ y dorad nie przestajesz posilać Lwa/  
 wieleby złotey roszy leż Twoich za duże jego wylanych ośro-  
 wanych w złota zbierać czasę/ y oczom prezencować Bożim:  
 Wieleby tu drogich perel serdecznych affektow/ z Cenchy Ser-  
 ca Twea



dą Twego wybierać? wieleby zbierać złota/ któreś dusze lego-  
 racuiac spendowała; wieleby żalów ziednę stronę/ Victoryi z  
 druga świadczyć/ żeś się w okazyey (która Cię już jaem vga-  
 niając tu strata Przyiacela/ tu przez ogień/ pożarem Pánstich  
 dostatkow/ ręką Boską dotknęła) prawdziwa Victoria pokar-  
 zała. Świadczeniem tych heroicznych dzieł sam Bog niech będzie.  
 Bazaietius Soltan Cesarz Turecki/ Victoria z Chrześcian o-  
 trzymawszy/ exprobruiać im nieszczęście/ złość/ niesprawiedli-  
 wość/ dla której ich Bog odstąpił/ samego Boga na swiá-  
 decwo biorąc/ dał rękawice á na niej Crucifix odmalować / z  
 taką inscriptia: Victoria testis. Niech że/ ale w innej cięśkie-  
 go żalu okazyey/ przy różnych heroicznych dziełach/ będzie  
 taka inscriptia: Victoria testis. A drugi dawoby żaloso/ choć  
 zawse się zwyciężająca odmalować Victoria/ takie przydał-  
 noemá: Dominus mihi adiutor. Nie raz nie dziesięć nastu-  
 chaliście się słow mądrych Jas: Wielm: Victoriey/ w tak cie-  
 żkich okazyách/ Dominus mihi adiutor. Pan Bog niech czy-  
 ni co chce wszystko dobrze co z Boskiego pochodzi ordina-  
 su. Widzę iż w tych żalach strzałę herbowną serca Twego  
 do nieba obracać/ pól pierścienia sobie zostawiać/ druga  
 połowę bo głowę (Vir caput est mulieris) niebu ofiarować/  
 Casy Twoy Pogończył (lubo latent in corde Sagittæ)  
 przy oddanym Prawdziwu/ Bogu consecrując. A lubo ży-  
 czył duszkośby pogonii/ abo ognąć od śmierci/ odstrzelić hár-  
 cownym herbowney strzaly żelezcem; Jużś trudno: iuż náś  
 Woiewoda: accubans dormiuit vt Leo quem suscitare ne-  
 mo audebit. Już tu fortissimus quisque cuius cor est qua-  
 si Leonis pauore soluetur. I to precz wstąpić młsi: Leo  
 fortissimus bestiarum ad nullius pauebit occursum. Ca two-  
 ja iedyna w tym żalu pociechá/ że ten Lew między znaki nie-  
 bieśkiego annumerowany Zodyaku/ że się łapami pierścienia  
 wieczney chwytá szczęśliwości: Cælum post fata tenebit. że  
 się Jasne Wielmożny Woiewoda tużę ołásce Bożej teraz z

In Sym  
 Heroun

Ad Epł  
 5.

Numer:  
 2. Reg:  
 Prover:

Bogiem wita / z Tota dziękując po wielokroć za wszelkie va-  
przyjemności / łaski / ratunki w szczęśliwej da Bog po latach  
naprzędłużenszych przywita się wieczności. Usam że ten Pier-  
ścien który Lew Bogu podaje / y oddaje / za Signet ieden na  
Boski manuce nentii włożony palec. Piśze Ennodius że w pier-  
ścieniach Lwy rżnięto: gestandus manibus sevit Leo blandi-  
or ira. Wiem że w sercu Twoim ut signaculum super cor tu-  
um, ten Lew wspierany dobrze wyrżnięty.

Dziękuję y Tobie J. W. Mści Kieże Biskupie Łucki ten wielki  
Senator / za wszelkie affekta / y przyjemności / oraz y za którą  
świadczyś ostatnia zmarłemu wstęgę. Wiedzie gdy się mury  
wala drzewem co przedsię wspierała. Obalił się ten mur / Ru-  
sznie mówię mur to tu Woiewodztwo zdołacy / Królestwa  
z Przodków swoich broniacy. Drzewo go Twoje Herbo-  
wne Jas. Wiel. Godziembą wsparło / y poparło. To Drze-  
wo które Kościół S y Rzeczpr: władza rada / złota suada wspie-  
ra dzwiga od tak wielu lat; Abowiem Łuckim Bisku-  
pami naipierwszy z Polaków / Jasnie Wielmożny Michał Go-  
dziemba przodek Twój / wielki y pobożny Pan który od Du-  
chowności y tych Woiewodztw w roku 1216. obrany / ięszce  
za Konrada Łuckiego y Włodzimierza Kieże / instanc-  
ją do Papieża wnosiącego / od Honoriusa III approbowan-  
y / z wielkim tryumfem Woiewodztw na Biskupstwo in-  
stytucowany: wspierał Kościół Święty y miły Matki  
Królestwa tego mury. Czasu iednego S. Gerasimus przecho-  
dził się nad Jordanem między Godziembami; obaczy Lwa  
wzrastającego / na nogę bardzo wchremniającego / a Świętemu się la-  
śającego / nogę zranioną pokazyującego / y iakoby z płaczem rąka  
wołającego / przyskapi do niego on Święty Pasterz / weźmie  
nogę wyjmie drzazgę czyli gn ozd / orok wyćśnienie / obwinie /  
y opatrzy Lwa / Lew uzdrowiony wielka mu to laska historia  
świadczy nadgrodził wdzięcznością. Czuiący y Swiatobliwy  
Pasterz J. W. Mści Kieże Stanisławie z Lubrańca DAMB-  
SKI Bi

: 98

Epis:  
kau:  
63.

PP.  
93.



SKI Biskupie Lucji/mniemam o łasce Bożej / żeś dziś wzbró-  
wil Lwa tak zacnego / Jásnte Wielmoż: Woiewode Innowlo-  
clawskiego / żeś go zleczył y posilił chlebem y Winem Aniels-  
kim Przenaswigtęsy Ofiary / żeś ieżeliby ieszcze ofstękatac da-  
żył do Nieba / całe mu dopomogli / za toć wielce a wielce dzię-  
kując wżelka w pozostałych Panietach / recompensować obles-  
cule wdzięczności.

Dziękuję y Tobie Jásnie Wielmożny M. P. Woiewoda  
Innowloclawski / Leczycki Gambinski zc. Starosto / tudzież  
y Tobie Jásnie Wielm: Młci Panie Kastrallanie Kruswicki /  
dziękuję Wam wlochányym Braci / Rodzonym swoim / za wspi-  
kie życziwe chęci / y wprzeymości Braterskie. Życzylby sobie  
Wasz wlochány / y zawsze Wasz Kochaniacy Brat / Ten Cny Wo-  
iewoda by najdlużej scistey confidenteyeysze z Wami kando-  
rem / ale iż śmierć tę scistość rozrwała / y rozbrat między Wa-  
mi bezyniła / tak / że mu samemu za życziwe podziękować Wam  
nieprzychło chęci / tedy przezemnie dziękuję. Ta wasza rostracie  
tak wielkiej niech będzie pociechą / że Ten Cny Prawdzic in cam-  
po Celestino; nie tylo iako w Herbarzach maluią / ale też w pra-  
wdziwych niebieskich w Bogu nadzieia witac sie z wami będzie  
polach. Nie wiele tym nie użyta śmierć rostrala / że sie na te mury  
ry porwała / już to nie raz ie ruiniue / ale nie zruiniue / y owszem  
concussio firmat, kiedy godności / męstwo / wspaniałość / cno-  
ta Wasza / co śmierć zruiniue ona restauruje. Tudzież  
Domowi Macierzystemu Jasn: Wielm: Jch Mm. pp. S o-  
K O Ł O W S K I C H dziękuję / osobliwie Tobie Cny Stolniku In-  
nowloclaw: ozdobna głowa Doma tego / Senatorska zawsze  
obstowała godnością / wielka przy broniącym Mieczu stynes-  
ła mądrością. Choragwi zaś Jasn: Wielm: Jch Mm pp.  
VCHANSKICH już abďankuję. Tey Choragwi ktora sie Boni-  
stantinowej / bo Krzyżowej rowna / tey Choragwi pod ktora  
Krzyże Arcybiskupie / Pastorały Biskupie / Senatorowie y Dia-  
gnitarze wielcy zawsze zostawali / ktorey przypisać mogę co by-

to z Theodosiusza Wielkiego Choragwi/ Salus: Nlech przy-  
choragwiach Rzymianie Orła/ ci Gryphá/ owi z Orda pio-  
rona nosa. Ten przy Radwanie krzyż Jezusow piasnie.  
Ita proprior astris. Nlechybil przodka swego pobożnie  
zmarły Pan/ tak iako on za Bolestawa smigłego wpadł w  
Zosciot Choragiew wstawszy nieprzyaciol poraził/ tak on  
wpadł do S: IAKVBA y otrzymał Victoria/ może mu z A-  
lexandrewa przypisać choragwia: Manebit Victoria. Pamię-  
ta potomnym wiekom ta Twoja będzie resolutia.

1753 1750 Obraca oko na was Jaśnie Wielmożne pozostale Pa-  
nieta Ociec y Dobrodziey Was/ ktory Wam zarosze Oycos-  
wsta dawal zprzymierzo Waszych pochwałę/ lecz y przy  
śmierci serdecznym Wam blogostawil affektem. Odumiera  
David wkochanego Syna Salomona/ y blogostawiac mu  
rzecze. Ego ingredior viam vniuersę terrę, confortare &  
esto vir. & observa custodias Domini Dei tui, vt ambules  
in vijs eius, vt custodias ceremonias eius & iudicia, vt in-  
telligas vniuersa quę facis, & quocunquē te verteris. Cuz  
downe iaktes Zrota Dawida przy śmierci z Synem sie poże-  
gnanie. Ja wchodzę (mowi vniwersalacy Ociec) na droge  
wszystkiej ziemie: ba opał ci by to/ zchodzisz od wszystkiej zie-  
mie Starbow/honorow/ włości a wchodzisz w jedną drownią  
na trune/ wiedne trzy łokcie ziemie. A iakże mowisz/ ingre-  
dior viam vniuersę terrę? Za wiedział David/ iż dobrze  
żyć miał ziemie obiecana posiesi/ y z Bogiem krolować.  
y tak przestrognosć granic wieczności czyni sobie przy śmier-  
ci. Ingreddior viam vniuersę terrę. Może y Rodzic Was  
Jaśnie Wielmożne Panieta toż mowić z Dawidem Zrolem/  
wsta Leo Rex z Greckiego. A przycym do Was wkochanych  
dziatek/ blogostawiac wam mowi: Obseruate custodias Do-  
mini Dei vestri, Szczęście Przykazań Pánstlich/ Zerbowney  
Murow Waszych bróńcie fortecy/ w pebeżności/ awiaro-  
bliwosci/ ktora z Rodzicow macie życie. Jaśac blogostaw-  
wiac



wiac Jakobowi Synowi swemu mowi: det tibi Deus de  
 rore cæli & de pinguedine terræ, Seruiant tibi populi qui  
 benedixerit tibi benedictione repleatur &c. Tosi wielkiey  
 expectatiwy. Jakubie Woiewodzicu Jnnowłocławski Ociec  
 Twoy dacie błogosławienstwo. I Tobie Jasnie Wielmo-  
 żna Woiewodzanko/ ktorey imie zrzecza się zgadza/ Anna  
 jest gratiofa, misericors, wśelkiey łaski y błogosławienstwa  
 Bożkiego włochany Ociec Twoy / (raz / drugi / y trzeci nę  
 cie ręce kładac) życzyć obfitości. Czasu iednego umarł Lew  
 stary/ Lwie młode zostawivszy po sobie/ zalaczkowie kolo-  
 niego stali/ z umarłego się natrzęsali/ co się go przed tym bę-  
 dzo bali: asći iedno raze zalacowie stacza a ono Lwie ius-  
 doroste idzie asć tu wrossypke co żywo. Służyć tu może co  
 Symbolista drzewu ściętemu/ lecz łatorosl wypuszczającemu  
 przypisał: vno deuulso non deficit alter. Lubo smierć Ja-  
 śnie Wielm: zabrała Woiewode Naszego/ iednak non defi-  
 cit alter, wielkiey expectatywy potomek Jasnie Wielmo-  
 żny Woiewodzie/ y z druga Bracia stryiecznaktorem tu przy-  
 tomnym y odległym iako włochanym Synowcom/ wrowniey-  
 z działkami swymi pomysłnych życzy szczęśliwości y wysor-  
 tich w Rzeczyp: subsellia.

Dziękuję wam Jasnie Wielmożni/ Wielmożni Prełaci/  
 Przeswiecna Kapituła Włocławska/ iż na ostatnia stawili-  
 ście się (succurs pobożnymi modlitwami y Nasz: Ofiarami  
 duszy iego czyniac) refuge. Cudowna rzecz że Chrystoffem S.  
 Kapłanow po Nkcy S. ognistymi nazywa Lwami: Tan-  
 quàm Leones igitur ignem spirantes ab illa menfa receda-  
 mus. Czemu was raczey Prawdziwami/ a nie Junokami/ Kę-  
 wiczami/ Szynalami nazywa. Czemu was raczey Lwami/  
 a nie baranami/ Orlami/ Golenbiami aho tym podobnym  
 mianuie Creatorem. Naturalistæ dwoiakæ nature/ w Lwach  
 bydz powiadala/ a inne wśytkie zwierzęta iedne tylo mają.  
 Lew mowi Pietrus wprzodku jest niebieści/ ztylu zasada się  
 bydz

Gen. 27

Homil: e  
 ad popu

Hierog: li

Cyrril.  
fol: Ca-  
lecheſi  
flag: 4.

bydź ſiemſtim/ á ten Chryſtuſa nature Bozka ſnieba ludzka  
z ſiemni maiacego znaczy. Chryſoſtom tedy S. na to ſie reflektu-  
iac/ Lwami po Communií S. Kapłany nazywa. przeto/ że  
oni przez Ofiarę naſwieſzta iakoby ſie Chryſtuſami ſtali/ Bo-  
zkiey y ludzkiey Chryſtuſa wczęſtnikami natury; Concorporei &  
Conſanguinei Chriſti. Więc Ty Preſwieſtana Kapitulo przez  
tę Eucharíſtia niebieſtimi/ ogniſtyni ſtawſzy ſie Lwami/  
mniemam jeſćie Lwa tego w niebo introdukowali. Za co  
wam dziękuie.

Dziękuie y wam Jaśnie Wielm Sieſtrzyney/ oſobliwie  
Tobie Wielm Młci Panie Podkomorzi Małborſki/ Staroſto  
Lipinſki/ za te kłora Wuiowi ſwemu ſwiadczyſ (lubom nie-  
iako przeſpomniał) uſługę. Piſe Alianus, iſ Niedzwiedź na-  
padł na Lwa młodego y pożarł/ ſtarzy przyida Lwiecia nie  
znajda/ w pogonia za nim/ niedzwiedź radzac o ſobie na drze-  
wo uſedł/ Lew na ſtaży Lwice zoſtawiwoſy/ poſedł y przy-  
prowadził Paſterza z ſiekiera/ kłory mu drzewo ono podciął/  
y Lew ſie krzywdy ſwoey wet wetem oddziac niedzwiedziowi  
zemiſcił. Wypadła z podziemnych kłnei iako dził niedzwiedź  
nieublagana śmierć.

artial. lib  
: 14. de  
papho: 1.

*ſtrauit heu ignota ſpectandum mole Leonem,  
Herculeas potuit qui decuiſſe manus.*

A tego męznego w Cnote w rezolutia Pánſta/ z muirow her-  
bownych porwała Lwa; więc iſ iako ſobie zámſſe życziłce-  
go y wprzeymie kochaiacego Wuiá żaluięſ/ y to przytomno-  
ſcia ſwiadczyſ/ dziękuieci za to y wſelkich w Kroleſtwie y  
tey Rzeczypoſpolitey życzy y wińſtuje godnoſci.

Dziękuie wſyctim Jaś: Wielm Potrewaym/ Sierpie-  
cznym/ Wuiiecznym/ Ciotecznyim/ Bráćiey/ Synorcom/  
Sieſtrzencom/ y wſyctiey kłroi y Spowinowaceniui/ tak z  
Domu Jaśnie Wielm: Jann pp. TRZEBVCH IWSKICH,  
oſobliwie Tobie Wielm: Młci Panie Staroſto Brzeſki/ za  
wſelkie prace ſtárania y podięte do tego Aktu ſarygi/ I z  
Toba



Toba Wielm. Mości Panie Choraży Janowłodawski. Tu  
 dzieś y Tobie Wielm. Pułkowniku/ wielki y dzielny Kawal  
 lierze. Ani mi sie przepomnieć godzi Ciebie Wielm. Podsto  
 lina Nowogrodzka/ y z Rodzone Twoja Wielm: Podstolina  
 Brzeška/ ktore on iako Rodzone własne kochał/ kanował  
 Siostry. Dziekuję wam wszystkim za affekta przystąpi/ y w  
 przeymosć wszelką; toż Wielmożnym Młazontom Waszym  
 czyni; Na pochwałę Jas: Wielm: TRZEBVCHOWSKICH doś  
 ni sens y wotum (ktore czysto dawal) Senators wielkiego  
 pobożnie zmarłego Jas Wiel Woiewody powiedzieć. Dobrę  
 to gniazdo tych TRZEBVCHOWSKICH, wszystkie moje w  
 rentowanie z Przyjaciela mego/ktoregom wziął z Domu tego.  
 Dziekuję y Jasnie Wielm: Jch MM. pp. Leszchynskim/ Lub  
 omiejskim/ Grudzińskim/ Dablskim/ Pszchonskim/ Ciocho  
 wskim/ Cholibowskim/ ic. ic. y wszystkim Jasnie Wielmożnym  
 Skrewnionym Spowinowaconym Familia/ za tę ktora swia  
 czyli wprzeymosć.

Dziekuję też Duchowienstwu/ y Zakonom zgromadzo  
 nym. Wolal przez Was do Boga ratá. Domine saluum me  
 fac ex omnibus persequentibus me, & libera me ne quando  
 rapiat ut Leo animam meam, dūm non est qui redimat ne  
 quē qui saluum faciat. Naturalnie pisa o Lwie że gdy gło  
 dny padnie na łup / a żadne miara wydrzeć u niego nie można/  
 gdyby na ten czas miał kto jego dziecię w poimaniu/ to go tylo  
 żelazna wderzyć aż zarytnie rozga / zaraz Lew stary wbytko  
 porzuca / a na succurs Lwiecia przypada. Surowosć spra  
 wiedliwosći Boskiej / ktora w Cyscu grzechy nasze purzuie/  
 jest jednym okrutnym Lwem / wpada dusza naszą wspone w  
 pazury tego Lwa/ y w Cyscowym więzieniu wpoimaniu jest.  
 Coż z tym czyni/ iako ja ratować? A to jest Lwie Syn Wy  
 ca przedwiecznego Chrystus (vici Leo de tribu Iuda) Sā  
 kramentalnymi Chleba y Wina osobami/ iakoby wwięziony/  
 Tegoscie Wy pobożni Bapłani za duszę zmarłego Pana ofia  
 rujac/

Psalm. 7.

ruinac / Oycá przedwiecznego do tego przywiebli / iż na głos  
Syna swego wwołnil duszę jego. Za co Wam dziękuję.

X  
Dziękuję y Wam wboższy Reformaci Bracia moi / za na-  
bożne modły / a przypominá Wam láski dobrodzieystwa Páns-  
kie / y rzęsiście iakmużny abyście ich pamiętani byli / a w tej o-  
kazyey wdzięczność mu świádeżyli. Czytam w Żywóciech  
Swiętych / S. Páwel Opat miał iednego Brata imieniem Ja-  
ná wielkiey prostoty y swiátości cześć / tego w pewney  
Klastorney wysła potrzebie / aż ci Brat rzecze / Oycze S. iest  
tam Lew straszny. Rzecze Opat / idź że go przyprowadź / posła  
oná duszą pobożná / aż ci Lew ogromny wynidzie / złapał go /  
wymknął mu się / nuż wpogonia za nim wołaiac: Abbas  
meus praecepit ut alligatam te perducam ad eum. Stanol  
Lew / wziął go iako iagnię y przywiódł w powrozeku przed O-  
patá. Co Opat postrzegłszy zawołał: Solve & dimitte ut per-  
gát ad locum suum. Więc y my prowadzim tego Lwa do  
ciebie Oycze S. Ścáńisku Patriarcho nasz / który ten Przy-  
wilej od Chrystusa masz / iż Dobrodzieiow Zakonu Twego  
z Czystą wyprowadzisz: w Powrozeku go Twoim iako Conscia-  
ta naszego prowadzim. Lecz ieżliby się co więcej do tego  
przywiązało / y go rącz wywioząc / Solve Oycze święty / &  
dimitte eum ut pergát ad locum suum. Ten oblig ná się klá-  
dziemy / iż Cię potomnymi czasy Cny Woiewodo Wielki Do-  
brodzieiu Nasz nie przepomniemy.

Woiewodztwom Turcznym / Ziemiśwóm / y całym Kró-  
iáwom / Senatorom / Dignitarzom / Urzędnikom / y wszytkiey  
Braci Szláchcie respective każdemu / dziękuję za wszelką ob-  
serwántiá y wprzeymosć. Lizymachus z strasznyim portawłszy  
się Lwem / gdy widział niebezpieczeństwo zdrowia / porwał  
garząc piástu / y rzucił między oczy Lwowi / zapruszyłszy mu  
oczy Victoria otrzymał. Kiedy Sw. Pawłowi Pustelnikowi  
Lwi grob grzebli / piasek doł kopiec wyrzucáli. Jásnie Wiel-  
możnemu P A W Ł O W I Naszemu już grob wykopány / rzucił  
piástiem



piastem na Was Ten pobożnie zmarły Pan / pamiętkę Wam,  
Śmierci na oczy przywodząc.

*Pange toros, pete vina, rosas cape, tingere nardo.*

*Ipsē iubet mortis Te meminisse D E V S.*

Wszystkim Wam za wszystko dziękuję / jeżeli się w czym ko-  
mu naprzykrzył donatywy prosz wzajemnie wszystko wszystkim  
daruje.

Dziękuję Slugom / y wszystkim domowym / życzliwemu pod-  
daństwu / za usługi y wszelką uprzymość / prace / farygi kolo te-  
go Altu podjęte. A już do Herbownych murów swoich mówiac  
Servati à me diu, nunc me servabitis muri, konczy. Idę z skle-  
pu do sklepu / z muru do muru / a idę z tym ciałem w którym  
zmarłych wstane. Więc / ipse ad sepulchrum ducetur, & in *Iob. 21.*  
congerie mortuorum vigilabit. A iateż konczy.

Wiecie / kiedy Strażnik Koronny lub Polny nocne obie-  
dza vigilię, Runt / albo Strażę / pyta się / mien Hasto. Już  
nocna bo śmiertelna odprawuie Straż / Jasnę Wielmo-  
żny Woiewoda Tłaz / o Hasto nas pyta / Mienmyś

dzis y daymy to Hasto /

Requiescat in pace,

A M E N.







## APPROBATIO.

Non sine magno spirituali gustu, hanc funebrem  
Concionem, Rñdi Patris in Christo FRANCISCI  
ELERT, Fratrum Minorum Seraphici Parentis PP.  
Reformatorum, Prouinciæ Maioris Poloniæ, Con-  
uentus Vladislauiensis Emeriti Superioris, & hacten-  
us Ecclesiastæ discretissimi, legi. Quam non absque  
iusto rationum pondere, Audientium pro tunc pu-  
blicus approbavit applausus, & vita superstitis Illu-  
strissimæ & Magnificæ Dominae conjugis, demortui,  
luce publica donandam, tam mediante assensu  
superiorum Sacri Ordinis, quàm Authoritate acce-  
dente eorum, ad quos de iure spectat, petijt. Qua-  
re sicut audientium pro tunc placuit præsentia, ita  
vt & absentium lecta placeat oculis, dignam præ-  
lo iudicauit Ordinaria Rñdissimi Officij Generalis  
Posnaniæ Authoritate (quâ hac in parte fungor)  
permittente. Dat. Posnaniæ 21. Ianuarij. Anno par-  
tus Virginæ 1680.

STEPHANVS MORESKI,  
S. T. Doct. Canonicus Cathedr: &  
D. M. Magd. Præp: Posn: mpp.



